

## Culture

# Nouveau festival dans le paysage musical

Début juillet 2023, Fleurier accueillera un nouveau festival musical, Trouble « A ». Une équipe de passionnés entreprend la mise sur pied de trois jours de musique contemporaine et 100% suisse. Dévoilement du projet avec le président du comité d'organisation, Patrice Jeanneret, et avec la marraine du festival, l'artiste neuchâteloise aux origines mexicaines, Carolina Katùn.

## Trouble A Music festival

Le terrain des Lerreux, à Fleurier, vivra certainement, les 6, 7 et 8 juillet prochain, la première édition du festival Trouble « A ». « Il y a très peu de risques que cela ne se passe pas ! », clame d'emblée Patrice Jeanneret. Le président du comité bénévole d'organisation, constitué en association, « Trouble « A » events », n'a plus de doute sur la réalisation du projet. Les contacts avec les agents sont établis et certains sponsors principaux ont déjà accordé leur soutien à l'événement. L'idée convient également à la commune de Val-de-Travers que le comité a rencontrée. Signature du festival Trouble « A », une programmation 100% suisse, notamment pour se démarquer des autres festivals. « C'est un créneau peu ou pas exploité. À part Label Suisse, je crois qu'il n'y en a pas d'autre », relève Patrice Jeanneret, en ajoutant que ce choix est aussi celui de la conviction, lui apprécie nombre d'artistes rouges à croix blanche.

Comme il le mentionne, plusieurs festivals réservent une scène ou une plage horaire aux artistes helvétiques, mais sans leur consacrer trois jours entiers. Pour l'heure, le président du comité ne souhaite pas révéler, pour des raisons contractuelles, la programmation de cette première édition, mais sa révélation devrait avoir lieu dans quelques semaines.

Et, celle-ci devrait parler aux amateurs d'artistes suisses. Autre signature du futur festival, l'aura de l'absinthe, qui y fait référence « sans la nommer ». Les couleurs du logo, un bleu-vert clair, et les noms des deux scènes prévues la convient aussi : « Artemisia » et « l'heure bleue », noms symboliques de l'appétitif avant la prohibition. Le comité compte s'appuyer sur divers partenaires régionaux pour la partie « catering » et les mettre en avant durant le festival. « Nous souhaitons aussi démystifier le Val-de-Travers », souligne le président de l'organisation, qui a le désir de faire découvrir sa région à un public différent.

**3 soirs, 22 concerts, 9000 festivaliers**

La genèse d'un festival de musique germe dans l'esprit de Patrice Jeanneret à la suite d'une suggestion d'un restaurateur pour célébrer le 150<sup>e</sup> anniversaire des Bourbaki. Le projet ne se réalise pas, mais l'envie et l'idée demeurent. D'où l'annonce du festival Trouble « A » aujourd'hui, avec pour lieu Fleurier, et l'excellente localisation du terrain des Lerreux, proche des transports publics.

Voir suite en page 3

# Courrier Val-de-Travers HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl  
Impressum Rédaction :  
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier  
+41 32 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :  
Annonce : Fr. 0.69 le mm. Réclame : Fr. 1.30 le mm  
Délai pour le dépôt des annonces :  
Mardi à 12 h.  
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

## LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 20 octobre 2022 **N° 38**

### PAGE 2

#### PAGE COMMUNALE

Incinération de déchets plastiques.

### PAGE 11

#### URBANISME

À Fleurier, une étincelante mue.

### PAGE 13

#### HOCKEY SUR GLACE

Fleurier était « treize » en forme.

### PREMIER CAHIER

Infos communales  
Chronique régionale  
Carnet de la semaine

### DEUXIÈME CAHIER

2 Les manifestations  
3 Chronique régionale 6, 7, 8  
4 TROISIÈME CAHIER  
Bonnes tables 9  
Chronique régionale 10, 11  
Où sortir 12

### QUATRIÈME CAHIER

5, 6 Les sports 13, 14, 15  
Affaires immobilières 16  
Chonique régionale 16

**4 CAHIERS | 16 PAGES**

## tous Azimuts!

### Pas les mêmes valeurs!

Les jeux asiatiques d'hiver 2029 auront lieu en Arabie saoudite. Suis-je le seul à avoir tiqué à cette annonce ?

Outre la plus totale incohérence écologique de ce choix, les mots rassurants d'un affable porte-parole ne donnant aucun change, attribuer une compétition internationale à un tel pays revient à nouveau à offrir à des potentats une grandiose tribune.

Dans un mois, la Coupe du monde au Qatar nous proposera un premier service du genre. Là aussi, l'hérésie est manifeste et les communicants de l'événement tous aussi magiciens de l'exemplarité, mais nous ne sommes pas dupes ! Vain est de penser que la compétition ouvrira l'État hôte à quoi que ce soit, écologie, libertés ou droits humains. Des boycotts étatiques ou privés n'auront aucune influence sur les nababs du coin et n'absoudront que les consciences intimes.

Il faudrait enfin oser considérer ces régimes pour ce qu'ils sont, illibéraux et dictatoriaux, arrêter de traiter avec eux en égaux et avouer, par-delà la contrition postcoloniale de l'occident, que nos principes moraux et de liberté valent plus que tous leurs pétrodollars.

Rabov

## Décès

**M. Michel Duvoisin**  
90 ans, Môtiers

**M<sup>me</sup> Hélène Lambercier**  
84 ans, Bullet

**M<sup>me</sup> Inge Anneliese Hexel,**  
née Dainat, 85 ans, Fleurier

## SUIVEZ-NOUS SUR :



INFORMATIONS  
ACTUALITES  
SPORTS  
MANIFESTATIONS...

Courrier  
Val-de-Travers  
HEBDO

L'ÉNERGIE  
RENOUVELABLE,  
AVEC NOUS  
C'EST POSSIBLE

- > Pompe à chaleur
- > Photovoltaïque
- > Couverture, isolation

032 861 35 35 | info@avecnous.ch

Fauguel Sàrl

ÉLECTRICITÉ

MAX ETIENNE

## INCINÉRATION DE DÉCHETS PLASTIQUES

Depuis de nombreuses années, des dispositifs permettant de récolter et de recycler un maximum de déchets plastiques ont été mis en place par les autorités et les commerçants. On entend par là les containers permettant de récolter les bouteilles de PET, les emballages de lait, de produits cosmétiques et de lavages.

Comme il reste toutefois encore beaucoup de travail pour trouver des solutions de revalorisation des différents autres types de plastique, les ménages se trouvent dans l'obligation de les jeter dans les poubelles qui sont ensuite incinérées dans les usines prévues à cet effet.

Même si aujourd'hui tout un chacun convient qu'il faut œuvrer ensemble pour l'environnement, certains habitants brûlent encore leurs déchets plastiques dans leur cheminée, leur poêle ou à ciel ouvert. Cette pratique est totalement interdite et condamnable, car elle nuit à la santé et à l'environnement.

Un article disponible sur le site du Programme pour l'environnement de l'ONU (« Les interdictions relatives aux sacs en plastique peuvent contribuer à réduire les émanations toxiques ») en rappelle les conséquences :

- Dégagement d'odeurs pouvant causer une sensation d'étouffement
- Pollution atmosphérique par la libération de gaz toxiques qui constitue une menace pour la végétation ainsi que pour la santé des êtres humains et des animaux.

L'article complet est disponible sous: [www.unep.org/fr/actualites-et-recits/recit/les-interdictions-relatives-aux-sacs-en-plastique-peuvent-contribuer](http://www.unep.org/fr/actualites-et-recits/recit/les-interdictions-relatives-aux-sacs-en-plastique-peuvent-contribuer).



### ÉNERGIE

#### WATTS, KILOWATTS, KILOWATTHEURES, DE QUOI PARLE-T-ON ?

Dans le contexte actuel de tension en approvisionnement énergétique, il est important de comprendre les enjeux liés à notre consommation. Nous proposerons donc régulièrement dans cette page des éléments notamment issus du site web [www.energie-environnement.ch](http://www.energie-environnement.ch) permettant de comprendre et d'identifier nos différentes consommations.

Le watt (W) et le kilowatt (kW) sont des unités de puissance ; 1'000 W = 1kW. Elles représentent la « force » d'un appareil électrique. Par exemple un émetteur wifi récent a une puissance d'environ 10 W.

Le wattheure (Wh) et le kilowattheure (kWh) sont des unités de quantité d'énergie. 1 kWh représente l'énergie consommée par un appareil de 1'000 W qui fonctionne pendant 1 heure. Par exemple, le routeur wifi de 10 W qui fonctionne pendant 24h va consommer une énergie de 10 W x 24 h = 240 Wh = 0.24 kWh.

Quelques ordres de grandeur: avec 1 kWh, un vélo électrique peut parcourir en moyenne 100 km, une voiture électrique environ 5 km. Un cycle de lave-linge consomme environ 0.5 kWh

Le kilowattheure est une unité qui est aussi utilisée pour des formes d'énergie autres que l'électricité. Pour la chaleur par exemple, la combustion d'un litre de mazout produira un maximum de 10 kWh d'énergie et un kilo de bois produira environ 4 kWh.

Le prochain article donnera un aperçu de l'approvisionnement et de la consommation électrique à l'échelle de la Suisse. •

### VOS COLLABORATEURS COMMUNAUX

## COLLÈGE DE MÔTIERS

Depuis quelques années, le collège de Môtiers connaît une augmentation de ses effectifs. Pour preuve, à ce jour, ce ne sont pas moins de 83 élèves qui composent les 5 classes de la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> année, et, si l'on en croit les statistiques, ils seront 90 dans deux ans. C'est l'une des raisons qui ont conduit les autorités à considérer la construction d'un parascolaire dans le hangar des pompiers, projet dont le commencement se fait attendre mais qui permettra une utilisation plus efficiente du collège pour ce nombre d'élèves toujours croissant.

À noter encore que depuis la rentrée d'août, les cinq premiers niveaux bénéficient du programme PRIMA et reçoivent donc un enseignement de l'allemand par immersion. •



DE GAUCHE À DROITE SUR LA PHOTO: NATHALIE BURI BEELER, LÉA ROBERT-TISSOT, DOMINIQUE AUDERSET, SYLVIANE MATTSSON, CHRISTINE CURRIT, AUDE BERTHOUD ET JEANNE MARIE PIPOZ BURKHALTER.

© TAM BERGER (16/24)



### ANNONCES

#### AVIS DE RECRUTEMENT 2023 POUR LES COMMUNES DE VAL-DE-TRAVERS, DE LA CÔTE-AUX-FÉES ET DES VERRIÈRES

Les personnes valides (femmes et hommes dès 18 ans révolus) désirant être incorporées au sein du service de défense incendie et de secours du Val-de-Travers (SDIS) sont invitées à participer à la séance de recrutement qui aura lieu le jeudi 3 novembre 2022 à 19h30 à la caserne du SDIS, rue du Collège 20 à Fleurier.

Lors de cette soirée, vous serez informé-e en détail sur l'organisation du SDIS et de ses différentes activités.

Si vous ne pouvez pas assister à cette soirée, vous pouvez obtenir les renseignements et documents nécessaires auprès du dicastère de la protection de la population (Grand-Rue 38, 2108 Couvet, 032 886 43 40, ProtectionPopulation.VDT@ne.ch). Vous pouvez également consulter les sites [www.sdis-valtra.ch](http://www.sdis-valtra.ch) et [www.118-info.ch](http://www.118-info.ch) pour plus d'informations.

Le SDIS et la population du Val-de-Travers ont besoin de vous !

#### CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS

Le contrôle des champignons est effectué gratuitement par Mme Frédérique Clerc tous les lundis jusqu'au 31 octobre 2022, dans le hall d'espaceVAL à Couvet, Clos-Pury 15, de 17h30 à 18h30 et toute l'année sur appel téléphonique et sur rendez-vous au 078 801 84 44.

#### ARRÊTÉ DE CIRCULATION ROUTIÈRE

##### Foire d'automne de Couvet, 28 octobre 2022 – Mesures à respecter

Un signal avec le texte « Interdiction générale de circuler à 2 km excepté gare Couvet et Creux du Van » sera installé en face des Six-Communes à Môtiers.

La fermeture de la place des Halles s'arrêtera au pont de la place des Halles, au pont à la rue du Preyrel 3 et à hauteur de la vitrine de la boucherie Bohren.

L'avis de fermeture de la chaussée et l'arrêté de circulation sont disponibles sur [www.vdt.ch/page/arretes](http://www.vdt.ch/page/arretes)



### MISES À L'ENQUÊTE

Les nouvelles mises à l'enquête publique sont à consulter au service de l'aménagement du territoire à Couvet.

Plus d'informations: [www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique](http://www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique)

#### ADRESSES

Buttes – Les Sugits 21  
Boveresse – Plan-ESSERT 1  
Môtiers – Rue de l'Arnel 1

#### DATES LIMITE OPPOSITION

31 octobre 2022  
31 octobre 2022  
31 octobre 2022

## EXTENSION DE LONGEREUSE: DÉBUT DES TRAVAUX RETARDÉ

Bien avancé dans la procédure de marchés publics qui récolte les offres des entreprises brigant les 34 lots de construction, le Conseil communal a dû prendre la décision de retarder le début des travaux de l'extension de Longereuse. En effet, avec plus de 85% des soumissions à sa disposition, l'Exécutif a fait le constat que le crédit de 8.6 millions de francs dont il dispose ne suffira pas à couvrir les dépenses. Notre règlement des finances stipule qu'il est interdit d'engager des dépenses si le dépassement est connu avant le début des travaux. Ainsi, le Conseil général sera sollicité pour un crédit supplémentaire, avant que les travaux ne puissent véritablement commencer, au tout début de l'année 2023 nous l'espérons. •



## Nouveau festival dans le paysage musical

Suite de la page 1

Au niveau des finances, le président du comité avance un budget « de plusieurs centaines de milliers de francs », sans vouloir donner plus de précisions. Et, Patrice Jeanneret ajoute être « surpris positivement » des premiers échos entendus. L'organisation vise les 3000 festivaliers par soir et souhaite un abonnement pour les trois soirées à un prix abordable. Le riche programme devrait proposer 14 concerts lors des deux premiers soirs et 8 le samedi.

Le comité se veut optimiste et pense avoir visé un « créneau » favorable dans le calendrier, soit après l'Abbaye de Fleurier et avant les départs en vacances d'été. Une soirée de l'espace « VIP » est déjà réservée, ce qui conforte les organisateurs dans leurs démarches, qui ont avant tout comme objectif l'équilibre financier. Un éventuel bénéfice constituerait une réserve pour une future édition. « Ce sont les tripes et le cœur qui nous font

avancer », image Patrice Jeanneret, voulant proposer un événement « de qualité, d'envergure et festif » à la région. Et, Trouble « A » ne se veut aucunement en concurrence avec le festival Hors-Tribu. Rencontrés il y a quelques semaines, des membres du collectif expliquaient que les deux manifestations n'auraient rien de commun en termes de taille ou d'état d'esprit.

### Ambassadrice originaire du Vallon

Pour symboliser cet ADN suisse de Trouble « A », les organisateurs ont déniché comme marraine une figure montante de la scène romande, l'artiste neuchâteloise et mexicano-suisse, Carolina Katùn. La chanteuse de trente ans, au jazz-folk parcouru d'influences latino-américaines, s'est d'abord révélée en France, elle a vécu six années à Paris, et un peu à l'international, avec un premier album sorti en

2018. Une ambassadrice qui a la particularité d'être originaire du Vallon. « C'est en quelque sorte un retour aux sources », estime celle qui a vécu à Boveresse jusqu'à ses seize ans avant de déménager à Neuchâtel. « En plus, le festival aura lieu à côté de la place de Longereuse, où j'ai fait mon école secondaire », ajoute celle qui vit désormais entre La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel et la France. Le timing de ce « marrainage » est idéal avec le lancement de son nouvel album ce mois-ci et un début de tournée l'été prochain. Un rôle d'ambassadrice inédit pour elle et qui est le fruit d'une « belle rencontre », comme la qualifie le président de l'organisation.

« Patrice Jeanneret et des membres de l'organisation étaient au Corbak festival en juin dernier pour le concert de Stephan Eicher, dont je faisais la première partie », explique Carolina Katùn. « Ils ont

aimé et sont venus me demander, comme étant originaire du Val-de-Travers, si j'étais intéressée à être la marraine du nouveau festival ». Et, l'artiste n'a pas hésité une seconde, même sans connaître les futurs attributs de son rôle. « J'ai un super contact avec toute l'équipe, et les admire de les voir se lancer dans ce projet », note la chanteuse, en soulignant qu'il est « génial » de participer aux débuts « d'un festival de cette ampleur et de ce style au Vallon ». Surtout, c'est la volonté d'une programmation 100% helvétique qui a plu à l'artiste mexicano-suisse. Cette dernière juge celle-ci généralement peu présente et regrette que les artistes suisses ne soient pas plus mis en avant. « Je crois que l'on n'est jamais prophète en son pays », estime-t-elle presque sur le ton de l'humour. Les 6, 7 et 8 juillet 2023, Carolina Katùn et les autres artistes présents à Fleurier pourraient bien faire mentir l'adage.

### Un comité bénévole de 16 membres

Derrière son président Patrice Jeanneret, le comité d'organisation est constitué de 15 bénévoles du Val-de-Travers aux compétences diverses : Joëlle Roy à la vice-présidence, Valérie Patthey et Olivier Fahrni aux finances, Jessica Montlouis au secrétariat, Denis Cherbuin et Xavier Devaud aux infrastructures, Laure Piteloud, assistée de Karl Iten et Xavier Lhorme, pour la sécurité, Philippe Tisserand, pour Goût & Région, au Catering, Sophie Akcay à la gestion des artistes, Matthias Babey à la technique, Antoine Jacot-Descombes pour la technique de communication, Michaël Farruggio pour le site internet et les réseaux sociaux, et Mathilde Sauser pour le graphisme du festival.

Gabriel Risold

## « L'Ukraine à nos portes » revient la semaine prochaine

Depuis deux semaines maintenant, vous aviez pris l'habitude de découvrir le quotidien des familles ukrainiennes accueillies au Val-de-Travers. Deux articles ont déjà été publiés sous le titre commun de « L'Ukraine à nos portes ». Nous vous informons qu'il y aura un troisième et un quatrième volet les jeudis 27 octobre et 3 novembre.

### Focus sur les réalités du terrain

Pour l'heure, nous avons évoqué le quotidien forcément chamboulé de ces familles. Sans noircir les traits, juste en présentant cette réalité qui est arrivée jusqu'à nous. Grâce à la confiance accordée au Courrier par les réfugiés vallonniers et à vos retours plus que positifs, nous vous présenterons deux autres textes qui mettront fin à cette série de reportages. Cette fois, c'est une plongée plus spécifique sur les réalités

du terrain et sur leurs histoires personnelles qui seront évoquées.

### À la fois flou et très clair : l'étrange avenir !

Nous parlerons également de l'avenir des « Vallonniers ukrainiens ». Un avenir à la fois flou, car impossible à prévoir, et très clair. Beaucoup espèrent pouvoir participer à la reconstruction de leur pays. Finalement, nous évoquerons aussi avec eux leurs perspectives immédiates, notamment professionnelles. Comme la solidarité fait parfois des miracles, peut-être que des entreprises vallonnaises pourraient trouver des forces épisodiques bienvenues dans le savoir-faire des mains ukrainiennes. J'en profite pour remercier, encore une fois, ceux qui me permettent de faire cette mise en lumière.

Kevin Vaucher

## Réponse de la direction du Courrier du Val-de-Travers hebdo

Sans contradicteurs, pas de débats. Sans opinions, pas de démocratie. Sans libertés, pas d'avis exprimés. Sans avis exprimés, pas de divergences et sans divergences, pas de contradicteurs. La boucle est bouclée. Tout ce qui entoure ceci est la vie ! La vie ce sont les émotions et les émotions c'est la passion ! Nous sommes heureux de voir autant de passion et donc de vie autour du Courrier depuis un certain temps. D'autant que de belles surprises arrivent très bientôt. Nous sommes fiers de participer à l'émulation du Val-de-Travers et nous sommes fiers que vous y participiez aussi à travers nous.

Le « Courrier des lecteurs » est l'un des espaces qui vous est consacré. Tout un chacun peut exprimer publiquement son avis. Pour nous, c'est un bonheur de voir que l'actualité vous fait réagir.

Tout comme nous sommes fiers du travail effectué par notre équipe qui valorise la région et ses habitants. Ouvrir le Courrier, c'est tomber sur son ami, son voisin ou sur un membre de sa famille. La porte de notre journal est ouverte à tout le monde et nous voulons que chacun puisse être entendu. Comme nous entendons aussi nos journalistes, rédacteurs et chroniqueurs qui ont la force et le courage de leurs convictions et de leurs humeurs. Des humeurs parfois bonnes et parfois mauvaises. Des avis parfois majoritaires et parfois minoritaires mais toujours sincères.

Nous avons conscience que les sensibilités des un(e)s sont plus fragiles que celles des autres et nous le comprenons. Chacun est donc libre de réagir avec émotions à nos écrits. Nous sommes aussi pour la raison et la non-

surinterprétation de notre billet d'humeur de « une » qui reflète, par définition,... une humeur. Ni plus, ni moins !

Récemment, un billet d'humeur du Lynx sur les votations vous a fait réagir. Avec un résultat quasiment de 50-50, il était impossible que cette humeur satisfasse le 100% de la population. Des émotions et de la passion ont suivi ces écrits. Nous pensons aujourd'hui que la boucle est bouclée et que la raison doit primer.

Ainsi, nous n'y reviendrons plus dans les prochaines éditions du Courrier. Passionnons-nous ensemble sur de nouvelles actualités et continuons à faire vivre le Vallon comme il le mérite. Tirons tous sur cette même corde avec émotion, conviction, passion et raison !



## Horaires modifiés entre Neuchâtel et Gorgier-St-Aubin/Buttes.



**Du samedi 15 octobre au dimanche 27 novembre 2022.**

### • Les week-ends:

- les trains **Regio Neuchâtel-Gorgier-St-Aubin** circulent selon un horaire modifié.
- certains trains **Regio Neuchâtel-Buttes** sont supprimés et remplacés par des bus entre Neuchâtel et Auvernier.

### • Du 7 au 25 novembre 2022 en semaine uniquement:

- certains trains **Regio Neuchâtel-Gorgier-St-Aubin** sont supprimés et remplacés par des bus sur l'ensemble du parcours.
- certains trains **Regio Neuchâtel-Buttes** sont supprimés et remplacés par des bus entre Neuchâtel et Auvernier ainsi qu'entre Neuchâtel et Noiraigue.

📍 En savoir plus: [cff.ch/neuchatel-travaux](http://cff.ch/neuchatel-travaux)

**Veillez consulter l'horaire en ligne avant d'entreprendre votre voyage.**

## SERVICES RELIGIEUX

### ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 20 au 27 octobre

MÔTIERS : samedi, à 17 h 30, rentrée du catéchisme, V. Tschanz Anderegg et P. Schlüter.

FLEURIER : dimanche, à 10 h, culte, P. Schlüter.

### ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 20 au 28 octobre

FLEURIER : ce soir jeudi, à 19 h, messe et à 20 h, conseil de communauté. Vendredi, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en italien. Dimanche, à 10 h, messe dominicale. Lundi, à 19 h, chapelet. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien. Jeudi 27, à 9 h, prière des mamans. Vendredi 28, à 17 h, chapelet en italien.

TRAVERS : samedi, à 17 h 30, messe dominicale. Mercredi, à 19 h 30, adoration eucharistique.

COUVET : mercredi, à 14 h 30, chapelet.

### ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 20 au 27 octobre

Dimanche, à 10 h, culte, S. Anken.

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment : [www.eelcaf.ch/agenda](http://www.eelcaf.ch/agenda)

Renseignements :

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

### LE PHARE, FLEURIER

Dimanche, à 10 h, culte. Accueil Café dès 9 h 30.

Av. Daniel Jeanrichard 2b, tél. 079 733 25 46.

Toutes les infos sur [www.lephare.ch](http://www.lephare.ch)

## EN CAS D'URGENCE

un problème de santé ? composez le bon numéro :



urgences: 144



services de garde: médecin pharmacien dentiste 0848 134 134



hotline pédiatrique: 0848 134 134

[ne.ch](http://ne.ch)



## Avis mortuaires

**L'Atelier Revoc**

Cécile Clémence de L'Atelier Revoc' a la tristesse de vous faire part du décès de

**René Torresani**

ancien membre de l'USPP (union Suisse des photographes professionnels). Ancien photographe d'horlogerie et de produits aux Bioux (VD). Mentor et formateur de L'Atelier Revoc', devenu un ami au fil des ans.



Toutes mes pensées vont à celles et ceux qui l'ont apprécié et côtoyé.

école Jean Jacques Rousseau

La Direction et le corps enseignant de l'École Jean-Jacques Rousseau, ainsi que le Conseil communal et le personnel de la commune de Val-de-Travers ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Bruno SMANIA**

papa de leur dévoué collaborateur et collègue Fabrice Smania. Ils présentent leurs sincères condoléances à toute la famille.



Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

RHNe Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24)

Réception-secrétariat Polyclinique 032 864 64 51 032 919 47 08

Permanence médico-chirurgicale 0848 134 134

Ambulance 144

Intoxication 145

Police-secours 117

Service de défense incendie et de secours (SDIS Valtra) 118

Police neuchâteloise

Fleurier 032 889 62 27

Service de l'eau de Val-de-Travers 032 886 43 78 NUMÉRO D'URGENCE

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au 032 886 43 45

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.

## Remerciements

**L'Irlandais**

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du deuil de

**Madame Josette BOCK**

sa famille vous remercie de l'avoir entourée par vos messages et vous prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Fleurier, octobre 2022



**Commune des Verrières**

Les autorités et le personnel de la Commune des Verrières ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Gilbert HIRSCHI**

ancien conseiller communal puis employé communal de 1982 à 2008.

Nous exprimons notre vive sympathie et nos sincères condoléances à toute sa famille.



**DUBOIS YAN**

POMPES FUNÈBRES • VAL-DE-TRAVERS

**VAL-DE-TRAVERS**

Toutes formalités À votre service 24 h sur 24 Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64  
Tél. 032 861 38 35 - [pf.dubois@bluewin.ch](mailto:pf.dubois@bluewin.ch)



*Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois. Une maman c'est tant de choses, ça se raconte avec le cœur. C'est comme un grand bouquet de roses, ça fait partie du bonheur.*

Nous avons la tristesse de faire part du décès de

**Hélène LAMBERCIER**

partie paisiblement, à la maison, le 15 octobre 2022, à l'âge de 84 ans.

Sont dans la peine:

Ses enfants: Olivier et Anne Lambercier, Cédric et Maruska Lambercier, Yvan Lambercier et Vanessa Chassot-Vittoz,

Ses petits-enfants: Dora et Vincent, Alexia et Ludo, Arnaud et Laura, Jérémie et Romane, Marine et Sacha, Davina et Arno, Romane et Antoine,

Ses arrière-petits-enfants: Sefora, Kéane, Sacha, Loam, Adèle, Saya, Sofia, Enora, Alba et Ryan,

Son frère et ses sœurs et leurs familles, ses voisins, ses amis et amis, ainsi que les familles parentes et alliées.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au temple de Bullet, ce jeudi 20 octobre, à 14 heures, suivie des honneurs.

Adresse de la famille: Chemin du Lago 16 1453 Bullet

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

**Môtiers**

Ses filles: Carine et Jacques Meillard-Duvoisin, Ariane et Nicolas Favre-Duvoisin,

Ses petits-enfants: Loïc Meillard et Zoé, Mélanie Meillard et Yoann, Axelle Favre et Julien, Morgane Favre,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Michel DUVOISIN**

qui s'en est allé paisiblement, à l'âge de 90 ans.

2112 Môtiers, le 12 octobre 2022.

Selon son désir, un dernier adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Ariane Favre Chemin de l'Entoz 8 1042 Bioley-Orjulaz VD

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Les membres du Conseil de Fondation des Echanges Scolaires des Bayards - Nature et Santé ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Gilbert HIRSCHI**

membre du Conseil de Fondation pendant de nombreuses années.

Ils présentent leurs sincères condoléances à la famille.

## Remerciements

Très touchée par vos témoignages d'affection et de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

**Madame Janine PERRENOUD**

vous remercie de tout cœur pour votre présence, vos messages et vos dons. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Octobre 2022

Très touchée par vos témoignages d'affection et de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

**Madame Eliane DREYER**

vous remercie de tout cœur pour votre présence, vos messages et vos dons. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Octobre 2022



**ACOUSTIC JOYE**  
conseil et adaptation d'aides auditives



**Pharmacieplus**  
Val de Travers  
Couvét



Nouveau  
**oticon**



**Pia-Baptistine JOYE-Collonge**  
Spécialiste des appareils auditifs

**Testez votre audition et essayez**  
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP  
**Tel. : 032 724 37 38**

[www.acousticjoye.ch](http://www.acousticjoye.ch)

**COLISÉE**  
CINÉMA DU VAL-DE-TRAVERS

**BELLE ET SÉBASTIEN - PREMIÈRE**  
JEU 20 OCT - 20H | SAM 22 OCT - 20H30 | DIM 23 OCT - 17H30 | DIM 23 OCT - 20H30

**NOVEMBRE** VEN 21 OCT - 20H30

**SANS FILTRE (VOSTFR)** SAM 22 OCT - 17H30

**LE PETIT NICOLAS** DIM 23 OCT - 15H

PROGRAMME COMPLET SUR [WWW.COLISEE.CH](http://WWW.COLISEE.CH)



Samedi 29 octobre dès 18 h 30  
Salle de l'Annexe - Travers

**Souper fondue  
du Ski-Club Travers**

(Prix Fr. 25.-, y compris verre de bienvenue et dessert)

Inscription jusqu'au 26 octobre auprès de  
thierry.racine@bluewin.ch / 079 864 08 42

Durant la soirée, animation musicale  
avec le célèbre duo «Les Galériens».



## MON RÉGIO

Cette semaine le Courrier du Val-de-Travers est sur RTN. Vendredi, votre journal est l'invité de Raphael dans la Matinale.

À ÉCOUTER LE 21 OCTOBRE DÈS 7H50 ET À RETROUVER SUR [RTN.CH](http://RTN.CH)





## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

**2022**

**OCTOBRE**

- ▶ 30, TRAVERS : exposition Rossana Durán, org. Galerie Jean'Cadres.
- ▶ 26, FLEURIER : groupe de soutien au deuil, org. EREN.
- ▶ 22, FLEURIER : Vid'armoires, org. association Nantibatingou.
- ▶ 22, LAUSANNE : Musée de l'Hermitage, org. société d'Émulation.
- ▶ 29, FLEURIER : vente de pâtisseries, org. Chœur de l'Amitié.
- ▶ 30, FLEURIER : exposition HoriZons, org. M. Racine, V. Del Mastro, S. Zaugg.

**NOVEMBRE**

- ▶ 6, FLEURIER : exposition HoriZons, org. M. Racine, V. Del Mastro, S. Zaugg.

- ▶ 5, COUVET : soirée des paysannes.
  - ▶ 9, 23, 30, FLEURIER : groupe de soutien au deuil, org. EREN.
  - ▶ 11, 12, FLEURIER : concert d'orgue, org. église catholique.
  - ▶ 13, MÔTIERS : concert d'automne, org. fanfare l'Harmonie.
  - ▶ 18, 19, 25, 26, 27, MÔTIERS : tous mes rêves partent de la gare d'Austerlitz, org. théâtre des Mascarons.
  - ▶ 19, FLEURIER : match au loto, org. Un P'tit Plus.
  - ▶ 19, LES BAYARDS : disc'olympique, org. association sportive des Bayards.
  - ▶ 24, COUVET : conférence publique, org. AVIVO.
  - ▶ 25, 26, LES VERRIÈRES : soirée de gymnastique, org. FSG.
  - ▶ 25, 26, MÔTIERS : concert annuel, org. l'Echo de Riaux.
  - ▶ 26, NOIRAIGUE : concert de l'Avent, org. fanfare L'Espérance.
- DÉCEMBRE**

  - ▶ 1, NEUCHÂTEL : théâtre, org. société d'Émulation.
  - ▶ 2, TRAVERS : Noël de la jeunesse, org. FSG.
  - ▶ 2, 3, 4, 9, 10, 11, 16, MÔTIERS : tous mes rêves partent de la gare d'Austerlitz, org. théâtre des Mascarons.
  - ▶ 6, COUVET : don du sang, salle de spectacles.
  - ▶ 6, FLEURIER : Saint-Nicolas, org. Association Un P'tit Plus.
  - ▶ 10, FLEURIER : marché de Noël, org. Union Instrumentale.
  - ▶ 10, LA CÔTE-AUX-FÉES : Ô Marché des Fées, org. Broc Ô Fées.
  - ▶ 11, COUVET : concert de l'Avent, org. Areusia-Aurore.
  - ▶ 14, FLEURIER : groupe de soutien au deuil, org. EREN.
  - ▶ 15, FLEURIER : Noël ensemble, org. Cora et AVIVO.
  - ▶ 16, COUVET : concert, org. ass. Merci d'Exister.
  - ▶ 17, FLEURIER : marché de Noël des Acacias.
  - ▶ 18, NEUCHÂTEL : théâtre, org. société d'Émulation.
  - ▶ 18, SAINT-SULPICE : concert de Noël, org. fanfare l'Union.

Entre le 22 et le 24 octobre 2022, transN effectuera des travaux d'entretien de l'infrastructure ferroviaire sur la voie en gare de Buttes et entre Fleurier et Buttes.

Conscient des désagréments qui seront occasionnés, notamment pour les personnes habitant à proximité du chantier, nous vous assurons veiller à les limiter autant que possible.

Ces travaux occasionneront quelques fermetures temporaires de passages à niveau pour lesquelles des déviations seront mises en place. Des travaux nocturnes seront nécessaires.

La circulation des trains sera suspendue entre Fleurier et Buttes le samedi 22 et le dimanche 23 octobre. Le transport sera assuré par des bus de substitution.

Périodes et secteurs concernés :

**Passage à niveau de la rue de Buttes (Fleurier)**  
Fermeture du samedi 22 octobre 00h00 au dimanche 23 octobre 04h00

**Passage à niveau des Sugits (entre Fleurier et Buttes)**  
Fermeture du samedi 22 octobre 00h00 au lundi 24 octobre 04h00

**Passage à niveau de Tivoli (Buttes)**  
Fermeture du samedi 22 octobre 13h00 au dimanche 23 octobre 13h00

Nous vous remercions de votre compréhension et vous prions de bien vouloir nous excuser des possibles désagréments.

**Plus d'informations sur les projets et travaux sur [www.transn.ch/projets](http://www.transn.ch/projets)**



Du 22 au 24 octobre 2022  
Gare de Buttes et voie entre Fleurier et Buttes



merci

dank

na som

ke ya leboha

tan

wad

guyje

nato

## CONCERT D'ORGUE SON ET LUMIÈRE

ORGANISTE: DAMIEN SAVOY  
TECHNICIEN: MATTHIAS BABEY

**VENDREDI ET SAMEDI  
11 & 12 NOVEMBRE 2022**

À 20H00, A L'ÉGLISE DE FLEURIER  
Ouverture des portes à 19h

**Prix des billets:**  
CHF 40.- adultes  
CHF 35.- enfants jusqu'à 16 ans

Vente sur place ou réservation par e-mail,  
téléphone et à la fin des messes  
[eglisefleurier50@gmail.com](mailto:eglisefleurier50@gmail.com) - 077 468 54 75



Eglise catholique  
Fleurier 1972-2022



GARAGE | CARROSSERIE | MÔTIERS



Movement that inspires



**Venez découvrir**  
**New KIA Niro & New KIA Sportage**  
**La gamme électrique, Hybrid et Plug-in !!!**

**EXPO Automne**



Partagez un moment convivial avec le verre de l'amitié.

**Samedi 22 octobre 2022 de 10h à 18h**  
**Dimanche 23 octobre 2022 de 10h à 17h**

New Kia Niro!!! Une voiture conçue pour une nouvelle conduite électrique



New Kia Sportage!!! Source d'inspiration illimitée

Rue du Collège 15 - 2112 Môtiers - Switzerland - Tél. 032 860 11 41

**Profitez de nos offres combinées!**

Toute publicité publiée conjointement dans les deux titres bénéficie d'un rabais de **15%** sur chaque annonce

**Courrier Val-de-Travers HEBDO**

**LE JOURNAL**  
de Sainte-Croix et environs



## INVITATION 10 ANS

Le 4 avril 2012, le **centre d'animation Barak** a vu le jour. Le comité de l'association ainsi que les animateurs sont heureux de vous accueillir pour fêter les 10 ans d'ouverture

### du Centre BARAK

**samedi 22 octobre 2022**  
**rue du Collège 9 à 2114 Fleurier**

- 10h00 Partie officielle avec
  - intervention de M. Baptiste Hurni, conseiller national
  - témoignages de jeunes fréquentant le centre
- 11h30 Apéritif
- Après-midi Portes ouvertes au public jusqu'à 17h



## LETTRES OUVERTES

### Quels moyens mis en place pour passer du sport régional au sport d'élite?

À propos de l'article « Quatre Xamaxiens aux Sugits ! » paru dans le Courrier du 13 octobre dernier et à l'intention des autorités communales et des responsables du sport à Val-de-Travers.

Nous souhaitons remercier les joueurs de Xamax pour leur initiative de se déplacer au Vallon. Par leur jeu et leur disponibilité, ils encouragent les jeunes à pratiquer le sport, notamment le foot. Le Groupement Juniors Val-de-Travers compte 320 joueuses et joueurs qui rêvent d'appartenir un jour à la grande équipe de Xamax ou à une autre équipe prestigieuse...

Mais... Qui suit ces jeunes ? Qui passe du temps à les soutenir, à les transporter, à les encourager ? Quels moyens sont mis en place pour passer du sport régional au sport d'élite ?

Alors les jeunes, vous qui êtes motivés, vous qui rêvez de devenir le prochain « Nuzzolo » ou « Ouattara », sachez que, pour l'instant, vous ne pouvez compter que sur vos parents, votre famille et vos amis... Et pour vous accompagner sur ce long chemin d'apprentissage et de formation, il vous faudra disposer d'un compte bancaire bien garni... afin d'assurer tous les frais qui vous attendent ! Mais courage les jeunes, il faut rêver pour réussir !

Alors, espérons un changement ! Et bonne chance !

*Famille Nogueira, Fleurier*

## À tous les catholiques, pratiquants et non pratiquants, du Val-de-Travers

**Projet de fusion des paroisses du Val-de-Travers : votre avis nous intéresse.**

« Ainsi, vous n'êtes plus des étrangers ni des émigrés ; vous êtes concitoyens des saints, vous êtes de la famille de Dieu. » (Ephésiens 2, 19)

Chers fidèles catholiques, ces dernières années, les Conseils de paroisse de Fleurier et Travers-Couvet, ainsi que le Conseil de Communauté ont pris conscience de l'accumulation d'un certain nombre de difficultés qui rendent le fonctionnement de deux paroisses difficile. Voilà pourquoi les membres desdits conseils se sont réunis les 6 novembre 2019 et 25 février 2020 pour examiner la question et trouver des solutions. Les difficultés mises en lumière sont les suivantes : trop de réunions pour le seul prêtre du Vallon, la diminution drastique des membres de nos conseils et la difficulté sérieuse à en trouver de nouveaux, une situation financière de moins en moins florissante et beaucoup de travaux à effectuer pour l'assainissement des bâtiments. En bref, faire fonctionner deux paroisses devient difficile tant du point de vue des ressources humaines que des ressources financières.

Il y a quelques années déjà, les deux conseils de communauté du Vallon ont fusionné, permettant ainsi une meilleure concentration des ressources, moins de réunions et un meilleur traitement des thèmes et des besoins pastoraux de la communauté. De même, la fusion de nos paroisses présenterait bien des avantages, entre autres : pas de réunions parallèles de deux conseils et donc une économie des forces ; une meilleure concentration des ressources et une seule caisse ; moins de réunions pour le prêtre signifie réaffectation de son temps vers d'autres besoins et services vitaux pour les paroissiens.

Voilà pourquoi le 1<sup>er</sup> septembre 2022, nos trois conseils ont institué un Comité de pilotage comprenant 5 personnes dont un représentant de la Fédération catholique neuchâteloise (FCRN) pour mener ce projet à son achè-

vement. Notre souhait est que la fusion soit effective le 1<sup>er</sup> juillet 2023 et entre en vigueur par un décret de notre évêque le 1<sup>er</sup> janvier 2024. Cependant, nous ne pouvons atteindre cet objectif qu'avec votre participation et votre consentement en trois moments.

- D'abord un sondage auquel vous êtes invités à vous prononcer soit par un oui soit par un non, ou alors par simple abstention. Envoyez votre réponse avant le 11 novembre 2022 par courrier postal à l'adresse du Secrétariat ; par e-mail (cure.val-de-travers@cath-ne.ch), ou alors jetez-la dans l'urne en carton placée à l'entrée des églises de Fleurier, Couvet, Travers et de la chapelle des Verrières

- Deux séances d'informations à Fleurier et Couvet durant lesquelles vous poserez vos questions et dont les dates vous seront communiquées prochainement

- Deux assemblées générales extraordinaires au cours desquelles vous procéderez aux votations respectivement à Fleurier et à Couvet.

*Comm.*

### Projet de fusion des paroisses catholiques du Val-de-Travers

Nom et prénom : (facultatif)

Domicile : \_\_\_\_\_

Cochez votre réponse au projet :

OUI  NON  ABSTENTION

## Une journée d'héliportage au Vallon Le Courrier s'envoie en l'air 2 fois !

Un bruit sourd qui s'intensifie et se rapproche. Un petit « point noir » qui grossit peu à peu à l'horizon. Puis un feu d'artifice sonore qui s'accompagne d'un tourbillon de feuilles, de poussières et de branches soufflées par la puissance des pales de l'hélicoptère. Voilà le décor qui m'a suivi tout au long de la journée du 18 octobre. D'abord à Fleurier pour la SEVT et ensuite à Buttes, sur le télésiège de La Robella, les gros moyens ont été sortis pour faire le « nettoyage de printemps ». Un reportage photos complet est à découvrir sur nos réseaux sociaux Facebook et Instagram.

L'hélicoptère fascine. Tantôt félin qui donne l'impression de marcher sur l'eau et tantôt cheval sauvage qui fonce en direction de sa mission. Cette machine fascine, c'est comme ça ! Sa polyvalence permet aussi des interventions dans pratiquement toutes les situations et notamment, là où les humains ont des difficultés d'accès. C'est exactement le problème auquel était confronté la Société Électrique du Val-de-Travers (SEVT), dans la forêt se situant derrière l'ancien café de la Raisse, à Fleurier. Deux vieux poteaux électriques devaient être remplacés. Mais la topologie du terrain se prêtait mal à une intervention humaine. Bref, le terrain de jeu parfait pour Swiss Helicopter.

### Quand le sol se cabre, l'hélico décolle

Cette société privée intervient dans toute la Suisse (sauf en Valais où le terrain est déjà bien occupé) pour aider à l'acheminement de matériel, souvent lourd et encombrant, dans des lieux escarpés. C'est ce qui nous attendait en cette fin de matinée plutôt douce. Avec deux hommes en orange de Swiss Helicopter et une poignée d'employés de la SEVT, nous sommes donc par-

tis en marche dans la forêt fleurisane pour rallier les deux emplacements des poteaux électriques qui devaient être changés. Le chemin est tapissé de feuilles et d'obstacles naturels en tous genres et le sol se cabre rapidement. À tel point qu'il faut parfois utiliser des cordes pour se hisser un peu plus haut. Je comprends rapidement l'absolue nécessité de faire appel à un hélicoptère pour mener sur site les nouveaux poteaux.



Le nouveau poteau est aussitôt fixé à un rail métallique pour sécuriser son emplacement.

### Des sacs de 25 kilos sur le dos

« Vous avez vu la pente ? C'était impossible d'imaginer faire autrement », me confirme Rémy une fois arrivés sur les emplacements desdits poteaux. Une semaine plus tôt, lui et ses collègues avaient fait le même chemin avec des sacs

de ciment de 25 kilos sur le dos. « Nous avons scellé un socle métallique pour sécuriser la fixation des piliers. » Cette solution a été privilégiée compte tenu de la souplesse du sol. Habituellement, les poteaux sont enterrés sur une profondeur d'un mètre cinquante. Il faut donc les traiter chimiquement à cœur, sur cette distance, pour les rendre plus résistants. « Il sont aussi traités sur le reste de leur longueur pour optimiser leur robustesse face aux intempéries. »

### Poteau bientôt centenaire

Une bonne illustration de ce « dopage climatique » nous est donnée par Christian et ses 40 ans de service à la SEVT. « Chaque poteau est contrôlé environ tous les cinq ans. Nous sommes récemment tombés sur un spécimen qui a été planté en 1927. Et il est toujours en état ! » Rassurez-vous, tous les poteaux du Val-de-Travers ne sont pas aussi vieux. Leur durée de vie est de vingt ans, en moyenne. Trente à cinquante sont changés par année. Et vu leur toxicité, ils ne peuvent pas être simplement abandonnés en pleine forêt. Ils sont évacués vers une entreprise spécialisée qui se charge de leur élimination.



À La Robella, les trains de roulement du télésiège ont retrouvé la terre ferme en toute sécurité. Un contact radio permanent est assuré pour rester constamment coordonnés. Marge d'erreur : aucune !

### Nemo lancé dans le grand bain

Des poteaux électriques comme ceux qui ont été héliportés ce 18 octobre mesurent environ dix mètres. Leur poids est de 300 kilos et leur puissance de 400 volts. Dans notre cas, la ligne était complètement isolée donc nous n'avons pas eu à arrêter le courant. Mais une fois que les deux poteaux ont été acheminés sur place, en quelques minutes, par l'hélicoptère, le plus dur restait à faire. « Il faut monter sur le nouveau pour décrocher le câble autoporteur de l'ancien et procéder au basculement de l'appareillage électrique », détaille Nemo. Nemo est un apprenti de 20 ans qui vivait son premier héliportage.

### Puis, direction La Robella

C'est d'ailleurs un événement assez rare dans la carrière d'un

électricien de réseau. Rémy a dix ans de métier et c'était aussi une première fois avec la machine volante. Seul Christian avait déjà vécu ça. Il se souvient qu'il avait même pu monter à bord de l'appareil. Cette fois, il n'en a pas eu le temps car l'équipe de Swiss Helicopter était attendue en début d'après-midi par Vincent Bouquet, chef d'exploitation des installations de La Robella. Ici, ce sont les trains de roulement du télésiège qui sont contrôlés, selon un système de tournus. Huit structures ont été héliportées jusqu'au parking pour partir en révision. Elles seront remises en place d'ici à l'hiver. Au final, le Courrier s'est envoyé en l'air deux fois et tout s'est bien passé. Rien n'est tombé au sol. La facture, elle, ne manquera pas de tomber !

Kevin Vaucher

## Nuit de noces pour le badminton !

Le Badminton Club du Val-de-Travers célèbre ses 40 ans de création cette année. Pour vivre ses noces d'émeraude entouré de ses proches, et moins proches, le club propose, samedi, une journée entière d'initiation, de fête et de pratique. Et comme des noces ne seraient rien sans la nuit qui va avec, une session de « Bad By Night » est proposée dès 20 h 30. Les maîtres de cérémonie s'occupent de tout et ils mettront à disposition des raquettes pour tout le monde.

Angie Rey, Naokie Rey, Mathilde Sauser, Fabian Zaugg et enfin Cristina Zaugg, voici le comité d'organisation de la fête. Un comité qui a vu grand ! Il y a six ans, le club avait déjà organisé une session de badminton de nuit – le fameux « bad by night » – et ça avait d'ailleurs bien fonctionné. Mais cette année, c'est une journée entière autour de cette pratique qui a été concoctée à la salle de sport de Belle-Roche. « Ce sont de véritables portes ouvertes qu'on a voulu mettre sur pied. Dès 9 heures, il sera possible de se mettre dans la peau d'un badiste à travers une initiation. Pour les petits mais aussi pour les adultes », délivre Cristina.

### Mouiller la chemise

Pour midi, de la petite restauration rapide est prévue sur place. Le repas du soir se fera plus copieux puisque c'est sur les spaghetti bolognaise que le choix s'est porté. « C'est simple et abordable à la fois (10 francs). Ceux qui veulent manger avec nous en soirée doivent

juste s'inscrire jusqu'à vendredi (au 079 771 66 75). Le but est de passer du temps ensemble, et non pas en cuisine. » La température corporelle augmentera dès 20 h 30 avec l'ouverture du bientôt traditionnel « Bad By Night ». Même s'il s'agira uniquement de pratique pour le plaisir, et pas de compétition, les chemises risquent de rapidement se mouiller à l'effort. Comme elles se mouillent sur la piste de danse lors d'un mariage.

### Premier Pv du club le 25 octobre 1982

« Il y aura cinq terrains à disposition ainsi que des raquettes que nous prêtons volontiers. En double, il sera donc possible d'avoir jusqu'à vingt joueurs en piste en même temps. » Sur la journée, le comité espère voir passer une bonne centaine de personnes à Belle-Roche. Il est déjà acquis que pratiquement tous les membres fondateurs encore vivants seront présents. Le premier PV du club a été signé le 25 octobre 1982. Samedi, nous serons donc 40 ans, presque jour

pour jour, après cet acte fondateur. C'est une belle façon de saluer ceux qui se sont engagés et qui s'engagent encore pour le sport. Si nous avons déjà évoqué, en partie, la participation active de la famille Rey à la vie sportive du Vallon dans le Courrier, ce n'était pas encore le cas pour la famille Zaugg. Alors, remédions-y !

### Les noces d'émeraude jusqu'à l'aube ?

Cristina nous en dévoile un peu plus : « Moi, j'ai fait du badminton avec l'Amicale sportive de Buttes et je me suis impliquée dans le comité du club du Val-de-Travers il y a trois ans. Mon mari y était déjà depuis un petit moment. Il a longtemps fait du tennis avant d'opter pour le bad. »

Une influence tennistique qui a rejailli sur les enfants du couple qui ont privilégié la balle plutôt que le volant. Samedi, c'est bien le volant qu'il vous faudra renvoyer en faisant preuve de réactivité et de finesse. Et comme il y a

des douches et des vestiaires sur place vous pourrez y aller franchement. Vous ne dérangerez pas les voisins en vous douchant en pleine nuit quand vous rentrerez

chez vous. Pourquoi pas au petit matin, même ? Les noces d'émeraude ne riment-elles pas avec « aube » ?

Kevin Vaucher



C'est à une journée familiale autour du badminton que Cristina Zaugg et son petit-fils vous invitent, ce samedi.

## RAIFFEISEN



**Anne-Laure Bielmann**  
Conseillère clientèle individuelle

**Elodie Garin**  
Conseillère clientèle individuelle

**Marta Gass**  
Conseillère clientèle placement

**Orlando Di Ferdinando**  
Conseiller clientèle placement

**Michel Etter**  
Conseiller clientèle entreprises

**David Almeida Joaquim**  
Conseiller clientèle entreprises



**Fabien Glassey** Resp.  
d'équipe conseil clientèle privée

**Céline Borel**  
Conseillère clientèle privée

**Mélanie Haldi**  
Conseillère clientèle privée

**Leila Macherel**  
Conseillère clientèle privée

**Florence Reardon**  
Conseillère clientèle privée

**Fiona Sinicropi**  
Conseillère clientèle privée

**Emmanuelle Tüller**  
Conseillère clientèle privée

## Toujours plus de proximité

Pour la Banque Raiffeisen Neuchâtel et Vallées, la proximité est notre priorité. Nous voulons être au plus près de vous et répondre avec compétence à vos besoins.

Chaque jour, nos conseillères et nos conseillers vous écoutent et vous proposent des solutions personnalisées pour toutes vos opérations bancaires à chaque étape de votre vie, pour faciliter la gestion de votre entreprise ou de votre association.

Le samedi 22 octobre, nous vous attendons de 9h à 12h30 dans notre banque conseil, avenue de la Gare 12 à Fleurier, pour échanger autour d'un café-croissant ou d'un apéritif régional! Animation par Zebrano.



## Le « Festival12 » se met en quatre Le festival le plus long du monde?

Le dernier samedi du mois, la salle Fleurisia va accueillir le nouveau « Festival12 » le temps d'une soirée. Calqué sur le concept itinérant du cirque, le festival reprendra ensuite sa route pour s'arrêter aux quatre coins du canton de Neuchâtel à chaque fin de mois. Sur une année civile, le festival qui ne s'arrête jamais fera donc douze haltes, dont trois au Val-de-Travers. À chaque fois, un nouveau lieu ainsi qu'un nouveau produit du terroir seront mis en avant. Deux artistes (ou groupes) se produiront sur scène. Partage, échange et découverte sont au centre de ce projet qui veut rapprocher les « 4 régions ».

Les Montagnes, le Littoral, Val-de-Ruz et Val-de-Travers, quatre coins du Pays neuchâtelois et autant de spécificités. À chaque région ses produits stars, ses endroits à découvrir et ses histoires à (se) raconter. Mais encore faut-il trouver à qui les conter, les proposer et les faire découvrir. C'est le point de départ et toute la raison d'être du « Festival12 ». « Est-ce que les habitants de Dombresson ou de Marin se sont déjà souvent rendus aux Bayards par exemple? Je n'en suis pas certain. Et comme la musique traverse les frontières, dit-on, elle permettra bien de passer à travers celles, invisibles, qui séparent les quatre régions du Pays neuchâtelois. »

### Une blague de caissière

Ces mots, ce sont ceux de Jean Martin Peer, fondateur de ce nouveau festival au concept novateur. Ce musicien, qui a aussi beaucoup chanté, habite à Fleurier depuis quelques mois. Mais il est né à La Chaux-de-Fonds et il a vécu une

bonne partie de sa vie sur le Littoral. Il est donc bien placé pour parler de ces petites différences qui font le charme de notre canton dans tout son long. « Lorsque je fais une blague à une caissière de la Tchaux, elle rigole alors que celle de Neuchâtel appelle la police. Je plaisante évidemment. Mais j'aime bien utiliser cet exemple pour souligner les différentes mentalités dans notre canton. »

### Créer un cadre de rencontre régulier et itinérant

Ne vous y trompez pas, ce blagueur aime profondément son canton. Il le dit lui-même : « il y a tout chez nous, montagnes, lac, culture, riche histoire, grande horlogerie et ainsi de suite. » Tout, vraiment? Pas tout à fait! « Au quotidien, chacun est dans son train de vie et il manque des occasions pour aller passer un bon moment aux quatre coins du canton. C'est de là qu'est née l'idée d'organiser un festival itinérant permanent. À chaque fin de mois, nous avons envie de créer un cadre qui donne

envie d'aller rencontrer les autres Neuchâtelois sur leurs terres. » Chaque détenteur d'un billet bénéficiera des transports publics gratuits afin de pouvoir se déplacer librement et sereinement jusqu'au lieu de l'événement. Pour l'heure, les billets sont unitaires mais l'idée serait de proposer des abonnements sur 12 ou 6 ou 3 mois.

### Un record du monde ?

C'est encore en discussion au sein de l'association présidée par Nathalie Ebner Cottet. Cela sera tranché d'ici à l'annonce du programme 2023 qui se fera fin novembre. Lancé il y a bientôt un mois à Cernier, le « Festival12 » ne s'arrêtera donc plus jamais, du moins jusqu'à sa mort, qu'on ne souhaite pas. Cela fera vraisemblablement de lui le festival qui « dure » le plus long au monde. En Géorgie, le Georgian Electronic

Music Festival s'étale sur 32 jours de suite et voit défiler 500 artistes sur scène. Mais il a lieu qu'une fois par année, le concept est différent. Pour sa deuxième soirée et pour la première fois au Val-de-Travers, le « Festival12 » s'arrêtera à la salle Fleurisia, à Fleurier, le vingt-neuf octobre. Tout commencera à 18 h avec la mise à l'honneur de l'absinthe comme produit régional.



Pur produit neuchâtelois, Jean Martin Peer a cofondé un festival itinérant et permanent. Il fera un premier arrêt au Vallon fin octobre, à la salle Fleurisia.

### À l'heure du Big Band de Steve Muriset

« Après une première verrée, le premier concert sera assuré par le Big Band du Conservatoire neuchâtelois, dirigé par Steve Muriset (18 h 45 - 19 h 30). Ça promet car il y aura seize musiciens sur scène. Ensuite, il y aura un « entracte » d'une heure où la deuxième tournée pourra être servie. » D'autres boissons (non alcoolisées notamment) seront bien entendu proposées, tout comme de la nourriture. Les seconds à se produire seront le duo biennois Irina & Jones (20 h 30 - 22 h). À la fin de la soirée, il ne restera qu'une seule question : la caissière du Val-de-Travers rigole-t-elle à cette fameuse blague ou appelle-t-elle la police ?

Kevin Vaucher

# CONCOURS FESTIVAL<sup>12</sup>

**Répondez à la question et gagnez 1 entrée au festival**  
(20 billets offerts après tirage au sort)

**Quand aura lieu la prochaine édition du Festival12 à Fleurier ?**

**Réponse jusqu'au 26 octobre 2022**  
par mail : [contact@festival12.ch](mailto:contact@festival12.ch)  
ou par courrier (avec coordonnées) à l'adresse :  
**Association Festival12 - Rue de la Sagne 13 - 2114 Fleurier**



## AU RESTAURANT DE LA ROBELLAZ Chez Katon

Famille Jean-Bernard Stähli, 2115 Buttes  
Tél. 032 861 13 84 / 076 411 16 73

Le restaurant vous propose son traditionnel

**souper de fermeture**  
animé par l'orchestre champêtre Juju  
le samedi 29 octobre dès 19 heures

### Menu

Apéritif de bienvenue  
Potage de saison  
Salade montagnarde  
**Filet mignon aux morilles**  
Jardinière de légumes, frites  
Dessert surprise

Réservation d'ici au 25 octobre.

*La Katon, Jean-Bernard et toute l'équipe  
de la Robellaz vous remercient et se réjouissent  
de vous revoir cet hiver sur les pistes.*

**HOTEL DE VILLE**  
RESTAURANT - BAR  
Les Verrières

Nous fêtons 3 ans  
profitez de nos  
« 30 bons »  
cadeaux à 30%

**La chasse**  
continue  
jusqu'à fin novembre

Tous les vendredis  
et samedis midi  
Filets de perche  
au beurre  
pommes frites

Plus de renseignements  
au 032 866 1000



**Jeune femme**  
**CHERCHE**  
à s'occuper de  
personnes âgées  
ou handicapées,  
deux jours  
par semaine.  
Tél. 079 555 48 74

**LE CERCLE**  
Café - Restaurant  
2127 LES BAYARDS  
032 866 17 39  
CHEZPAULINE@BLUWIN.CH  
FERME DIMANCHE

**INVITATION**  
Vendredi 28 octobre 2022  
de 17h à 19h30  
dégustation des vins  
du Côte-du-Rhône

Dès 20 heures  
Terrine garnie  
Filet mignon - sauce voronoff  
Frites - légumes  
Dessert  
Fr. 38.-/pp

Merci de réserver au 032 866 17 39  
Au plaisir de partager  
ce moment avec vous!  
Richard, Claire, Pauline & Cie

**Brocanteur achète**

- Or ancien, étains, cristal, cloches
- Livres anciens, fourrures
- Argentier (couverts, plats, objets)
- Mobilier ancien, tapis, tableaux
- Horlogerie ancienne (montres, pendules)
- Machines à coudre anciennes
- Instruments et violons anciens

**CH-Ditta Friederich - 079 631 76 69**  
Déplacements et estimations gratuits en Suisse romande

*Chez Riquet* **Boucherie**  
**Traiteur**  
**Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers  
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

**Jarrets de porc frais Fr. 8.-/kg**  
du jeudi 20 au mercredi 26 octobre inclus  
*le goût du vrai*

*Hôtel de la Poste*

**LA CÔTE-AUX-FÉES**  
Tél. 032 865 10 94  
**Carte automnale**  
Chevreuil, cerf, lièvre...  
« garniture chasse et spätzli maison »  
Réservation conseillée

PS-HYPNOSE  
**HYPNOSE**  
ASCAL

**Arrêt de la cigarette,  
gestion du poids, du stress,  
des angoisses, des traumatismes,  
des addictions (alcool et drogues),  
de la douleur, des phobies,  
préparation à l'accouchement  
etc.**

**permanence volta**  
MÉDICO-CHIRURGICALE 7/7

Av. de la Gare 5a - 2114 Fleurier  
Ouverture : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30  
et le samedi de 10 h à 17 h  
également à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel  
sur rendez-vous

**T. 079 614 53 35**  
**www.pshypnose.ch**

**15% de rabais**  
**sur la première séance**  
sur présentation de cette annonce  
Offre valable jusqu'au 31 décembre 2022  
Non cumulable

**GLOIRE MBIYA**  
INFIRMIER INDÉPENDANT EN PSYCHIATRIE

À la suite d'une merveilleuse collaboration  
avec M. Bagatella Fabrizio,

**J'ai le plaisir d'annoncer l'ouverture  
de mon cabinet infirmier en psychiatrie,  
à la rue des Moulins 2A, Couvet.**

Pour toutes personnes en souffrances psychiques :  
pertes de repères, deuils, addictions et troubles  
psychiatriques de l'adulte.

Prestations remboursées par la LAMal sur prescription médicale.  
Pour toutes informations supplémentaires composez le :  
076 226 48 55 ou par mail : g.mbiya@hin.ch

Après 10 ans à Buttes, le cabinet d'ostéopathie  
déménage et se refait une jeunesse.

**Nous vous accueillons désormais**  
**Av. de la Gare 11 - 2114 Fleurier**

**Stéphanie Hainard**  
Ostéopathe D.O. et C.D.S.  
Centre Sport thérapie  
079 258 09 94

**Dorothee Fässler**  
Ostéopathe MSc HES  
079 581 58 88

## Finissage de l'expo à Bleu de Chine



Dimanche dernier, le finissage de l'exposition à l'espace culturel Bleu de Chine à Fleurier a été très courue.

© Loïc Valverde

**CYCLES THEVENAZ** Sainte-Croix  
+ 41 24 454 25 64 // www.cyclesthevenaz.ch

**OFFRE SPÉCIALE**

Vélo électrique Specialized  
Turbo Levo Alloy + Batterie 700 WH  
**CHF 7'450.-- CHF 6'000.-**

**-20% sur une sélection de vélos électriques**



**FAITS DIVERS**

**Collision**

Samedi vers 11 h 45, deux véhicules circulaient sur la Grand-Rue à Couvet. Lors du croisement desdits véhicules, ceux-ci se sont heurtés au niveau des rétroviseurs. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police neuchâteloise à Fleurier au 032 889 62 27.

**Chute mortelle**

Dimanche vers 15 h, la centrale neuchâteloise d'urgence était informée de la présence d'une femme et d'un chien, tous deux vraisemblablement sans vie, dans les gorges de l'Areuse.

Rapidement sur place, la police neuchâteloise n'a pu que constater le décès de cette personne âgée de 34 ans et domiciliée dans la région ainsi que de son chien. D'après les premiers actes d'enquêtes effectués, la jeune femme et son chien ont tous les deux fait une chute accidentelle d'une hauteur de 30 mètres environ.

Cette opération a nécessité l'engagement de la Rega, du service de la protection et de la sécurité de Neuchâtel, du secours alpin suisse ainsi que de plusieurs patrouilles et du service forensique de la police neuchâteloise.



**ILS SONT SORTIS POUR...**

**Service de défense incendie et de secours**

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis les :

**Lundi 10 octobre :** 9 h 55 à Fleurier, relevage d'une personne.

**Mardi 11 :** à 22 h 17 à Couvet, alarme automatique avec engagement sur place pour les contrôles d'usage.

**Dimanche 16 :** à 2 h 38 à Travers, relevage d'une personne.

Plus d'infos : [www.sdis-valtra.ch](http://www.sdis-valtra.ch)

**Extinction nocturne de l'éclairage public**

Le Conseil d'État a annoncé, le 14 septembre dernier, dix mesures d'exemplarité et recommandations en préparation à une éventuelle pénurie d'énergie. Parmi ces mesures : l'extinction de l'éclairage public nocturne communal et cantonal de minuit à 5 h du matin au minimum. Dans la même ligne, l'éclairage des tunnels des routes cantonales sera également adapté, dans la mesure du possible et en veillant à garantir une sécurité suffisante.

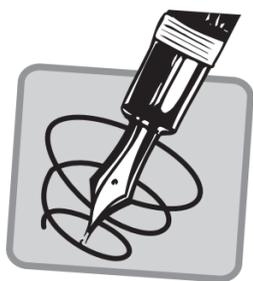
En raison de ces suppressions ou réductions d'éclairage, le Conseil d'État lance un appel à la prudence aux usagers de la route en recommandant de circuler de manière prudente, à vitesse réduite de nuit en traversée de localité et en enclenchant les feux de route. Il recommande également aux piétons et piétonnes ainsi qu'aux cyclistes de porter des habits clairs ou des bandes réfléchissantes de nuit.

Comm.

**Une plaque résistante, même à l'hiver ?**



Samedi 15 octobre, une « plaque hommage » au résistant Michel Hollard ainsi qu'au réseau AGIR a été posée et dévoilée sur le bâtiment de l'administration communale de La Brévine. Cet honneur s'inscrivait dans le cadre de l'inauguration du nouveau chemin de randonnée, balisé entre La Brévine et Derrière-le-Mont, en France voisine. Il retrace l'itinéraire emprunté près de 100 fois par Michel Hollard durant la Seconde Guerre mondiale afin de livrer des informations aux pays luttant contre l'Allemagne nazie. Nous en avons parlé jeudi dernier dans un article dédié. C'est la petite-fille du résistant, Agnès, ainsi que le président de commune Valentin Robert, qui ont eu le plaisir de « lever le voile ».



**LETTRES OUVERTES**

**Le littering se jette et se ramasse !**

Dans l'espace public, beaucoup de gens ont pris l'habitude de jeter par terre les déchets qu'ils produisent sans arrêt. Ce peut être l'emballage d'un bonbon, d'une barre chocolatée, d'un sandwich ou un cachet de médicament, un mouchoir, un masque souillé, une bouteille ou une cannette vide (ou entamée), un ticket de caisse... bref tout ce dont ils n'ont plus besoin. Un briquet en bout de course, le cellophane d'un paquet de cigarettes, un paquet de cigarettes vide... et bien sûr un mégot de cigarette sont d'autres exemples fréquents.

Les municipalités, chargées de l'entretien de l'espace public, et soucieuses de le maintenir « propre en ordre », veillent à ce que tous ces déchets (le littering) soient régulièrement ramassés avec les feuilles mortes. En conséquence, les gens qui ne jettent rien ne sont pas vraiment dérangés par le littering. Parfois, ils ne le voient même pas. Et sinon, les gens qui jettent sont confortés dans leur bon droit puisque c'est à la commune de nettoyer, on paye des impôts, on a droit à ce service. Ils sont confortés aussi dans leur paresse : à quoi bon chercher un cendrier ou une poubelle, de toute façon les balayeurs ou la balayeuse passent.

**L'étendue du problème est vaste**

Le résultat est la banalisation d'une incivilité évidente. Mais aussi un travail dégradant et souvent caché (tôt le matin) pour les employés de commune. L'espace

public est constamment sali, même à bas bruit. Et beaucoup de déchets polluants et toxiques sont emportés par le vent et la pluie vers les sols et les eaux claires (lacs et rivières).

Les balayures communales devraient être essentiellement constituées de déchets végétaux et donc compostées. En réalité elles doivent être traitées dans leur totalité comme des ordures et sont, par conséquent, plus coûteuses à éliminer. Je peux vous le dire car je le constate en effectuant un ramassage bénévole deux fois par semaine. Ce sont à chaque fois 200 à 400 mégots et, en volume, plus du double de déchets divers uniquement sur l'avenue de la Gare de Fleurier (230 mètres). La balayeuse communale nettoie cette rue aussi deux fois par semaine. La pluie et le vent font le reste.

Je laisse à chacun et chacune le soin d'estimer la quantité de mégots et de déchets divers jetés dans les rues de Fleurier et des autres villages de la commune, chaque semaine, chaque mois, chaque année ! Et d'imaginer la quantité de déchets, mégots ou non, qui ne sont pas ramassés et disparaissent dans l'Areuse et dans les sols...

Isabelle de Warengnien,  
Les Bayards

**Mise au point**

Ayant reçu quelques courriers très peu courtois et devant répondre à plusieurs interrogations émanant de personnes pensant que je suis l'auteur des billets signés *Le Lynx*, je me vois

dans l'obligation d'apporter cette mise au point, cela avec d'autant plus de force, dans le contexte de la polémique qui anime les pages du Courrier du Val-de-Travers hebdo à propos du billet paru le 29 septembre dernier.

Si j'ai bien tenu cette chronique plusieurs années durant, sous les pseudonymes du *Fé Vert* d'abord, de *Plum'ô bec* ensuite, je ne suis pas l'auteur des billets signés *Le Lynx*. En ce qui concerne cet auteur, par respect pour le Courrier du Val-de-Travers hebdo et son directeur, je tairai ce que je pense de ses propos et de la tonalité de ceux-ci.

Je profite de cette occasion pour informer les lecteurs du Courrier du Val-de-Travers hebdo, qu'au terme de la présente année, je mettrai fin à ma chronique « *Les Bâtisseurs* ». Je veux, une fois encore, remercier toutes les personnes qui ont accepté d'apporter leurs contributions à « *La Vie au Vallon* » ainsi qu'aux « *Bâtisseurs* ». Merci également à François Charrière, auteur des portraits durant cinq années et à Tamara Berger, pour cette dernière année.

Enfin, mes remerciements à Duilio Rota pour sa confiance tout au long de cette belle collaboration.

À toutes et tous, mes très chaleureux messages et au plaisir de vous croiser dans le grand concert des relations sociales qui contribuent à la qualité de vie du Val-de-Travers.

Claude-Alain Kleiner, *Môtiers*

**Lermite : balade « Hors-les-murs »**

La Fondation Lermite a 45 ans ! Créée le 14 octobre 1977 par des amis et admirateurs de l'artiste décédé prématurément au début de cette même année, elle a pour but d'assurer l'héritage spirituel de Lermite et de faire rayonner son œuvre.

Pour marquer cet anniversaire, le Conseil de Fondation a organisé une excursion pour visiter sept des sites mentionnés dans le guide Lermite « *Hors-les-murs* ».

La diversité des œuvres et les commentaires par des experts ont été fort appréciés par les participants. Commencant par la mosaïque de marbre, granit et pierre calcaire qui relie les deux tours « *Maya* » du Centre scolaire du Mail à Neuchâtel, le petit groupe a continué sa découverte des œuvres de Lermite d'abord à Couvet pour admirer les superbes vitraux de la salle de musique, première grande réalisation de l'artiste en verres colorés et faite sur demande de l'industriel covasson Armand Bourquin en 1965. Ensuite Saint-Sulpice pour découvrir les dessins à la mine de plomb de scènes de l'Ancien Testament sur les volets de l'orgue du temple. C'est la Commune qui avait demandé à Lermite de les décorer lors de la restauration

du bâtiment en 1956. Le temple lui-même a suscité l'admiration par sa forme ovale, assez rare dans la construction de nos temples.

Après un repas convivial au restaurant de l'Hôtel de Ville de La Brévine – endroit fréquenté par Lermite – la visite a continué avec les vitraux du temple des Bayards, posés en 1994 selon des cartons faits par le peintre, et ceux de La Chaux-du-Milieu dont la pièce centrale « *Communion* », réalisée en 1965, a été offerte à la paroisse par l'artiste

Encore un vitrail au Centre pédagogique des Billodes au Locle, daté de 1965, et ensuite le magnifique tableau *La Clé d'Or* à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds, l'imposante peinture sur bois qui avait été créée pour l'exposition nationale de 1964.

Ainsi s'est achevée la journée riche en (re-)découvertes.

Le Conseil de Fondation Lermite ne peut qu'inviter tous/toutes les ami(e)s de l'artiste à visiter ces lieux, témoins de sa diversité et de son immense talent.

Ingrid Wilson,  
présidente de la Fondation

## Urbanisme À Fleurier, une étincelante mue

Vendredi dernier, le Conseil communal de Val-de-Travers et TransN inauguraient officiellement la nouvelle place de la gare de Fleurier lors d'une petite cérémonie qui a réuni plusieurs dizaines d'habitants. Moment privilégié pour marquer l'aboutissement de quatre années de travaux pour moderniser cet espace urbain.

De manière exceptionnelle, le marché de Fleurier se tenait, vendredi dernier, sur la place de la gare et non à son emplacement habituel, et ce pour marquer le coup, soit l'inauguration officielle de la rénovation de la place. D'abord clairsemée, en raison peut-être de la météo plutôt maussade, l'assistance s'est garnie à l'approche des onze heures et à l'aune des mots officiels du Conseil communal. Heureux hasard, c'est à ce moment que la bruine se décidait à une accalmie. Les personnes présentes n'hésitaient pas à lever la tête, à

considérer l'espace en son entier, et reconnaissaient la belle mue des lieux. Et, la présence du marché contribuait un peu à celle-ci.

Les propos entendus d'un ancien membre de l'exécutif communal résumaient l'atmosphère et le sentiment ambiant : « C'est devenu un lieu de vie ». Les paroles d'Eric Sivignon, conseiller communal en charge de l'urbanisme, allaient évidemment dans ce sens. Dans sa brève allocution, le membre de l'exécutif a rappelé que les travaux de rénovation de la gare par TransN avaient poussé la commune à, elle aussi, repenser son urbanisme de la place avec un projet validé en 2018. « C'était une belle opportunité pour combler un manque », a noté Eric Sivignon. « Cet aménagement est une nouvelle étape de l'adaptation permanente de l'espace public aux nouvelles normes », a-t-il poursuivi en relevant, les bornes de recharges pour véhicules électriques, la présence d'un « vrai parking pour vélos » et que désormais la zone

limitée à 20 km/h devenait une « zone de rencontre ».

### Rue au nom d'une automotrice

Une place de gare et une zone voisine qui ont risqué de n'être pas prêtes pour cette inauguration. La commune n'ayant reçu et installé les derniers éléments de signalisation que le jour précédent. Détail cocasse qui n'a pas manqué de tirer un rire à la petite assemblée. Pour la compagnie TransN, Patricia Borloz, directrice du pôle client, s'est émerveillée de cette nouvelle place de la gare en mettant en exergue une gestion « des flux mieux définie » et une « cohabitation » facilitée entre les usagers de l'espace public. De plus, elle a salué « l'excellente coordination et collaboration » avec le Conseil communal de Val-de-Travers. « Désormais, cette place est une magnifique carte de visite pour Fleurier », a conclu la responsable de TransN. Autre nouveauté, le nom de la rue qui



Le Conseil communal était présent à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle place de la Gare.

© Loïc Valverde

mène à la gare depuis l'intersection avec celle des Moulins. Son patronyme a été choisi par les autorités parmi 50 propositions de la population et c'est celui de « rue de l'Étincelante » qui a été retenu.

Plus que son côté symbolique pour la mue du quartier, ce nom se réfère à une des deux automotrices ferroviaires, mis en service en 1945 pour desservir le Val-de-Travers et ce durant plusieurs décennies. D'ailleurs, le public pouvait visiter l'automotrice en gare de Fleurier. En guise de conclusion, Eric Sivignon a rap-

pelé que de telles transformations auront lieu pour les gares de Couvet et de Môtiers entre 2024 et 2026 pour les rendre conformes aux normes de mobilité réduite, et aussi pour créer des espaces publics plus agréables pour la population. Certes, le conseiller communal a reconnu que ces prochains travaux « génèreraient des perturbations », mais que ceci était « le prix à payer » pour « une qualité de vie dans le futur », et un « bien-être à long terme ». Et l'étincelant aspect de la place de la gare de Fleurier lui donne certainement raison.

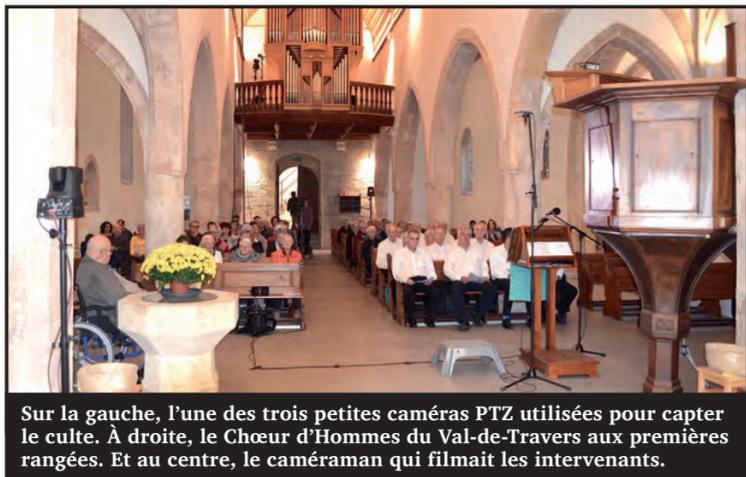
Gabriel Risold



L'automotrice « Étincelante », de l'association RVT-Historique animait l'événement.

© Loïc Valverde

## Le temple s'est laissé guigner !



Sur la gauche, l'une des trois petites caméras PTZ utilisées pour capter le culte. À droite, le Chœur d'Hommes du Val-de-Travers aux premières rangées. Et au centre, le caméraman qui filmait les intervenants.

Dimanche matin, le temple de Môtiers accueillait une équipe de la RTS pour la troisième semaine d'affilée. Cette fois, le culte n'était pas seulement retransmis en direct sur Espace 2 mais il était aussi filmé. Ce qui a permis de le diffuser en direct sur le site « celebrer.ch » et sur YouTube. Séverine Schlüter (pasteure), Nicole Pizzotti (lectures) et le Chœur d'Hommes du Val-de-Travers (chants) ont notamment bénéficié de cette exposition. Cette captation dominicale avait un double objectif. D'abord donner de la visibilité spirituelle, bien sûr. Puis, servir de test quant à la faisabilité de diffusion de cultes radio filmés avec des moyens vidéo légers. Tout ceci, dans l'éventualité d'en mettre à l'antenne de RTS 2 en 2023.

### Trois petites caméras PTZ et c'est dans la boîte !

Le responsable de la réalisation télévisée, Pierre-Alain Frey, a livré quelques détails techniques intéressants sur les possibilités nouvelles offertes par l'évolution du matériel. « À Môtiers, nous avons pu compter sur un caméraman et sur trois petites caméras PTZ pilotables à distance grâce à une régie vidéo classique. Nous n'avions plus qu'à reprendre le son diffusé à la radio et ça nous donnait un contenu audiovisuel tout à fait qualitatif. Le test a été très positif étant donné que tout a parfaitement fonctionné. C'est la première fois que nous essayons nos nouveaux outils vidéo, c'est donc très prometteur pour la suite. » Petite, polyvalente et flexible, la caméra PTZ permet notamment de zoomer et de pivoter depuis la régie. C'est ce qui est principalement utilisé comme caméra de surveillance.

## « Un P'tit Plus » joue le saint(Nicolas)

La Fête de la Saint-Nicolas de Fleurier est définitivement sauvée. À la suite du retrait de l'organisation du comité d'école, l'Union des sociétés locales (USL) avait décidé de prendre le relais l'année dernière. Afin d'alléger l'USL de cette tâche, et par profonde envie de donner un coup de fouet à l'événement, l'association « Un P'tit Plus » a proposé de prendre à sa charge la préparation de la fête. La commune de Val-de-Travers ainsi que l'USL ont accepté que l'âne de saint Nicolas change de mains.

« Un P'tit Plus s'occupe habituellement d'enfants malades, on reste donc passablement dans le même champ d'action avec cette fête pour enfants. C'était inconcevable que les jeunes Vallonniers ne voient pas la mitre de saint Nicolas à Fleurier », débute Ludovic Kneissler et Pierre-André Egger. Les deux hommes sont deux rouages indispensables au bon fonctionnement de cette association qui ne laisse jamais sans tour lorsqu'il faut donner un coup de pouce.

### Du traditionnel et des surprises

Cette bonne réputation a naturellement joué en sa faveur lorsqu'elle a approché l'Union des sociétés locales et la commune dans l'optique d'organiser la Fête de la Saint-Nicolas de Fleurier. « On vient avec de nouvelles idées mais on souhaite garder certains fondamentaux également. Le cortège avec départ de la gare (18 h 40) et arrivée à la place du Marché sera conservé par exemple. Il y aura l'âne, le tracteur avec le char du saint Nicolas et une autre surprise qu'on ne peut pas encore dévoiler. On tient à y mettre

une touche personnelle. » Le Père Fouettard sera également dans le coin pour distribuer quelques réprimandes. Les plus « sales gosses » d'entre nous sont prévenus !

### Les jeunes d'abord, les anciens ensuite (peut-être)

Afin de ne pas peser sur les finances de l'association et agir négativement sur son action en faveur des enfants atteints de cancer, « Un P'tit Plus » s'est entouré de différents partenaires du Vallon. Ainsi, quelque 350 cornets seront allégrement remplis pour être distribués aux enfants. « On souhaite que chaque gamin reparte avec son cadeau donc on prévoit suffisamment de sacs. S'il en reste, nous irons les distribuer dans les homes », précisent-ils. L'association mobilisera sa base de bénévoles pour que cette fin de journée du 6 décembre soit une réussite.

### Chansons et poésies au micro

« Si tout se passe bien, nous continuerons à nous investir pour cette



En règle générale, c'est sous d'autres costumes et dans les couloirs des hôpitaux que les bénévoles de « Un P'tit Plus » se démènent pour les enfants.

cause dans la durée. » Le principe moteur sera de créer une vraie ambiance de fête. Une fois le cortège fini, il sera possible de partager un moment convivial sur la place du Marché. « Les Tracassets » s'occuperont du vin chaud, du café et du thé pendant que « Un P'tit Plus » se chargera des boissons froides et de la cantine. Un foodtruck sera vraisemblablement invité pour compléter le dispositif. Une sono et un micro seront aussi installés afin de permettre aux enfants qui le désirent de chanter quelque chose ou de réciter une poésie. Bref, c'est sous le signe du partage que saint Nicolas fera son entrée annuelle dans Fleurier dans quelques semaines. Et le sapin de Noël, avec ou sans guirlandes électriques au fait ?

Kevin Vaucher

## À ne pas manquer non plus

► Le groupe de soutien aux familles d'accueil et proches accompagnant des Ukrainiens, ce soir jeudi de 19 h à 20 h 30, à la cure de Môtiers.

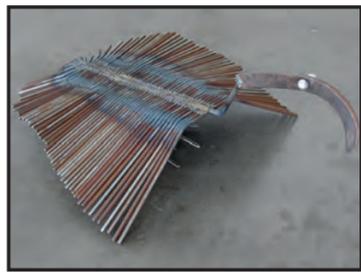
## Rappel: vid'armoires de Nantibatingou

Le délai pour le dépôt des dons de vêtements et accessoires est fixé à ce jeudi 20 octobre, à la rue du Temple 22, à Fleurier.

La vente, quant à elle, aura lieu le samedi 22 octobre, de 9 h à 16 h, dans les salles du 1<sup>er</sup> étage à la Fleurisia à Fleurier.

## En quelques lignes

► Le Vallonnier Philippe Ioset exposera ses œuvres, dès aujourd'hui jeudi et jusqu'au 30 octobre, à l'Espace culturel de Grand-Champ, à Gland. Exposition ouverte 7 jours / 7 de 14 h à 18 heures.



## Association Barak Journée d'échange pour les 10 ans

Le 4 avril 2012, le centre d'animation Barak a vu le jour.

Ce lieu de rencontre pour les adolescents du Val-de-Travers, qui contribue au lien social, à la promotion de la prévention et de l'intégration des jeunes de toutes situations sociales, fête aujourd'hui ses 10 ans d'existence.

Pour rappel, Barak avait été un nom choisis par les adolescents eux-mêmes. Il représente la maison « On vient à la maison », une seconde maison. Le centre Barak repose sur le concept de l'accueil libre et spontané, sans programme d'activité mais accompagné par des animateurs certifiés. Ces animateurs répondent aux demandes exprimées par les jeunes. Ils les accompagnent dans leurs projets, créent du lien par des discussions et le jeu, veillent à la création de contacts sociaux et à leur intégration à la vie en société.

En 10 ans d'activité, la fréquentation du centre n'a cessé d'augmenter montrant ainsi le bien-fondé d'une telle organisation et cela même si, à la suite de la période Covid-19, à une fermeture temporaire et aux contraintes qui suivirent le centre a dû se réorganiser.

Pour l'équipe d'animation côtoyant des jeunes fortement perturbés par cette période de pandémie, de nombreux questionnements se sont posés sur les règles d'organisation du centre ainsi que sur la nécessité d'une collaboration plus étroite avec d'autres organismes œuvrant dans le même sens (Addiction Neuchâtel, Service d'éducation de rue). Un chargé de prévention des addictions ainsi qu'un éducateur de rue sont ponctuellement au sein du centre.

Aujourd'hui, Barak tourne à plein régime. De plus en plus de jeunes fréquentent le centre, ce qui démontre encore une fois son utilité.

Ce samedi, les animateurs et le comité invitent la population à venir partager avec eux le fruit de cette enrichissante expérience. Elle aura ainsi tout le loisir de visiter les lieux, d'échanger avec les animateurs et les jeunes.

Ce sera aussi l'occasion, pour les membres de l'association, de remercier celles et ceux qui, de près ou de loin, ont permis à ce centre d'animation d'exister et de poursuivre ses activités (voir annonce en page 6).

Les animateurs et le comité de Barak, Fleurier

## Les Cartons du Cœur Récolte annuelle

L'année s'écoule avec ses péripéties, la guerre près de chez nous, les réfugiés, le climat, l'énergie et toujours plus de personnes touchées par la précarité. Beaucoup de demandes dans les services sociaux et malheureusement encore beaucoup de victimes de l'effet de seuil. Bien entendu, des limites doivent être posées mais souvent les difficultés à boucler un budget sont liées à peu de chose: un accident, une maladie, des médicaments à payer, des franchises, une perte d'emploi, etc... Ces personnes touchées n'ont souvent pas de solution pour faire face à ces dépenses imprévues et c'est la spirale de l'endettement.

Aux Cartons du Cœur, nous essayons d'éviter que des gens près de chez nous, souvent tout près, n'arrivent plus à se nourrir correctement. Surtout lorsque la famille est

impactée et que des petits enfants en font les frais, nous sommes particulièrement touchés par ces innocentes victimes. Mais également par les aînés qui souvent butent sur leurs nombreuses factures et leur petit revenu AVS, difficile de mettre l'alimentation en priorité et l'on néglige alors facilement sa santé.



Pour tout cela, pour toutes ces personnes en difficulté, nous essayons d'apporter un peu de réconfort et nous avons besoin de vous pour remplir nos stocks de marchandises

de première nécessité, victuailles non périssables, produits de nettoyage et d'hygiène. Ces dons participeront à l'élaboration de cartons qui seront distribués gratuitement et dans l'anonymat aux personnes qui en font la demande ou qui nous sont signalées en grande précarité. C'est une aide passagère mais qui permet d'oublier pendant quelques semaines de devoir faire des courses et ainsi pouvoir payer quelques factures par exemple... C'est un ballon d'oxygène bienvenu...

Pour toutes ces raisons, n'oubliez pas notre récolte le samedi 29 octobre, toute la journée dans les grandes enseignes de notre canton, pour le Val-de-Travers, à Fleurier et Couvet. Soyez nombreux à garnir nos rayons par vos dons. Toute l'équipe de nos bénévoles vous en remercie. Comm.

## LES FILMS

### Belle et Sébastien

De Pierre Coré, aventure, famille, avec Michèle Laroque, Robinson Mensah-Rouanet, Alice David...



Sébastien, 10 ans, passe ses vacances à contrecœur à la montagne chez sa grand-mère et sa tante. Il doit donner un coup de main à la bergerie, rien de bien excitant pour un garçon des villes comme lui... Mais c'est sans compter sur sa rencontre avec Belle, une chienne immense et maltraitée par son maître. Prêt à tout pour éviter les injustices et protéger sa nouvelle amie, Sébastien va vivre l'été le plus fou de sa vie.

### Novembre

De Cédric Jimenez, thriller, policier, avec Jean Dujardin, Anaïs Demoustier, Sandrine Kiberlain...



Une plongée au cœur de l'Antiterrorisme pendant les 5 jours d'enquête qui ont suivi les attentats du 13 novembre.

### Le Petit Nicolas

D'Amandine Fredon, Benjamin Massoubre, animation, famille, comédie, aventure, avec Laurent Lafitte, Alain Chabat, Simon Faliu...



Penchés sur une large feuille blanche quelque part entre Montmartre et Saint-Germain-des-Prés, Jean-Jacques Sempé et René Goscinny donnent vie à un petit garçon rieur et malicieux, le Petit Nicolas. Entre camaraderie, disputes, bagarres, jeux, bêtises, et punitions à la pelle, Nicolas vit une enfance faite de joies et d'apprentissages. Au fil du récit, le garçon se glisse dans l'atelier de ses créateurs, et les interpelle avec drôlerie. Sempé et Goscinny lui raconteront leur rencontre, leur amitié, mais aussi leurs parcours, leurs secrets et leur enfance.

### Sans filtre

De Ruben Östlund, drame, comédie, avec Harris Dickinson, Charlbi Dean Kriek, Woody Harrelson...



Après la Fashion Week, Carl et Yaya, couple de mannequins et influenceurs, sont invités sur un yacht pour une croisière de luxe. Tandis que l'équipage est aux petits soins avec les vacanciers, le capitaine refuse de sortir de sa cabine alors que le fameux dîner de gala approche. Les événements prennent une tournure inattendue et les rapports de force s'inversent lorsqu'une tempête se lève et met en danger le confort des passagers.



### U3a: Alfred Bovet, un Neuchâtelois au cœur du wagnérisme européen

Mercredi 26 octobre, à 14 h 30, au collège secondaire JJR de Fleurier, conférence de Denis Morrier, musicologue, professeur au Conservatoire du pays de Montbéliard et au Conservatoire National Supérieur de musique et de danse de Paris.

Né à Boudry en 1841, Alfred Bovet a profondément marqué l'histoire industrielle du Pays de Montbéliard. Associé-gérant des usines Peugeot Frères, collectionneur d'autographes de réputation internationale, il est surtout un fervent wagnérien de la première heure. Son abondante correspondance témoigne des liens d'amitié noués avec Richard et Cosima Wagner, ainsi qu'avec nombre de leurs proches et amis. Bovet est également l'un des « patrons » de la Revue Wagnérienne de Paris et l'un des mécènes majeurs du Festival de Bayreuth.

Enfin, cet insatiable collectionneur avait réuni dans sa demeure, à Valentigney, plusieurs milliers de manuscrits rares ainsi que des toiles de renom, dont deux rares portraits de Wagner, réalisés par

son cousin germain: Edmond de Pury.

Nous vous invitons à redécouvrir cette figure essentielle du wagnérisme et du mécénat européen, au fil de ses activités dans le canton de Neuchâtel, dans le Pays de Montbéliard, à Paris et à Bayreuth.

Comm.

## la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Fabien Chapatte

Grand-Rue 9  
2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16



## HOCKEY SUR GLACE 2<sup>E</sup> LIGUE

### Fleurier était « treize » en forme

Les étoiles du Courrier : \*Marthaler \*\*Tissot \*\*\*S. Dubois

Le CP Fleurier de Nicolas Motreff carburait sur un pourcentage de victoires de 50% avant de recevoir Le Locle, mardi soir, au Centre de sports de glace. Une équipe que le nouvel entraîneur des « jaune et noir » connaît bien, pour l'avoir dirigée par le passé. Bon, il est vrai aussi que cette formation locloise n'a plus rien à voir avec ce qu'elle a été il y a quelque temps encore. L'effectif a subi bon nombre de changements et les Loclois n'avaient pas encore connu le succès cette saison avant cette confrontation. Une victime a priori toute trouvée pour les Fleurisans. En tout cas, ils n'ont pas tardé à mettre une première banderille dans le dos de leurs visiteurs. Sous le casque du buteur, on retrouvait la crinière d'or de Florent Marthaler. On le reverra par la suite !



© Loïc Valverde

l'épaule pour l'autre, rien n'est venu contrecarrer ses consignes et ses plans. Sur la glace, le score défilait comme défilent les petits pains dans les fours des boulangeries, à l'aube. C'était 6 à 0 après deux tiers puis 7-0 puis 8-0 et puis 9...

#### Après « la mention », le blanchissage pour Paoli

Face à une terriblement faible équipe du Locle, difficile de tirer des enseignements de valeur. Mais il ne faut pas sous-estimer la performance de Fleurier pour autant. Le CP a fait son « travail » de belle manière et sans bafouer son hockey malgré l'aisance avec laquelle il a « cuit à cœur les petits pains » loclois. Même s'il n'a pas croulé sous les tirs, le portier vallonnien Giuliano Paoli a blanchi sa cage et il a certainement à nouveau marqué des points auprès de son entraîneur. Lui qui avait déjà adressé « une mention spéciale » à son gardien lors du match précédent à Châ-

teau-D'Oex (victoire 3-2). Notons aussi le coup du chapeau, sous celui de Napoléon, du « lion Marthaler » (aussi auteur d'une passe décisive). Ou encore les quatre points personnels de Sandy Dubois. Bref, Le Locle a assez souffert, n'en rajoutons pas ! Ah oui, on oubliait : le résultat final a été de 13-0 ! Voilà longtemps que la patinoire de Fleurier n'avait plus vu ça à ce niveau.

#### 2<sup>E</sup> LIGUE

Château-d'Oex – Fleurier 2-3 (1-0, 0-1, 1-2)  
Buts : Tissot, Geiser (2x).  
Fleurier – Le Locle 13-0 (4-0, 2-0, 7-0)  
Buts : Marthaler (3x), Pulzer, Gudel, Richter, Tissot, Mieville (2x), Geiser (2x), Dubois, Moser.

1. Star Chx-de-Fds	5	2	2	0	1	21	: 14	10
2. Fleurier	5	3	0	0	2	23	: 12	9
3. Franches-Mont.	5	2	1	0	2	15	: 22	8
4. Vendincourt	4	2	0	1	1	15	: 19	7
5. Young Sprinters	5	2	0	1	2	23	: 30	7
6. Moutier	4	2	0	0	2	12	: 14	6
7. Erguël	4	0	0	1	3	11	: 21	1
8. Le Locle	5	0	0	0	5	3	: 38	0

Kevin Vaucher



## HOCKEY SUR GLACE 3<sup>E</sup> LIGUE

### La « deux » conte ses légendes

Les légendes arthuriennes ont pu prendre bien des formes à travers les âges et la quête du « Saint Graal » est un objectif qui varie selon les désirs de chacun. Pour la « deux », cet artefact mythique peut être symbolisé par une victoire du championnat, mais pour cela il faut remporter bien des batailles au préalable. Comme à la maison, hein ?



3<sup>e</sup> ligue : Fleurier contre Les Ponts-de-Martel 7-4.

© Loïc Valverde

Cette phrase a malheureusement bien mal vieilli en une semaine. C'était le deuxième affrontement à la suite entre les Fleurisans et les joueurs de Val-de-Ruz. Et ce, toujours sur les terres du « seigneur bas » qui prendront ici les traits de Pellinore.

Les Fleurisans ont vite retrouvé leurs marques en prenant rapidement un avantage de trois buts par Emile Fanac et Jonathan Jeanneret (2x). Mais Pellinore est un chevalier expérimenté et trois buts d'avance ne suffirent pas à le faire scier.

#### Un cycle de frappes infinies

Pire, piqué au vif dans son honneur, il répliqua par trois charges bien placées. Et les Fleurisans de mettre un genou à terre. À nouveau sur un pied d'égalité, les valeureux « chats du roi » ne lâchèrent pas pour autant et ils ont repris l'avantage par Nicola Rota. Mais chaque coup asséné était rendu à valeur égale et ce dans un cycle de frappes infinies : 4-4, 5-5, 6-6 ! Peu importe le nombre d'attaques faisant mouches, Pellinore du Val-de-Ruz ne vacillait pas et répliquait sans cesse. Et alors que le dernier coup porté par Emile Fanac aurait dû être fatal, il n'en fut rien. Pous-sée en prolongation, la « deux » ne pu que s'incliner devant un adversaire finalement plus fort.

#### À la recherche de l'Excalibur

Parmi les faits d'armes notables de cette partie : un triplé d'Emile Fanac ainsi qu'un doublé pour Gilles Langenegger et Jonathan Jeanneret. Vaincus par le chevalier

du bas et la lame émoussée par le combat, les Fleurisans ont eu trois jours pour se rendre en Avalon, à la recherche d'une arme plus puissante. Une épée légendaire : l'Excalibur ! Les troupes du terrible seigneur Mordred ont lancé leur assaut sur la forteresse fleurisane prêtes à créer une nouvelle version de la bataille de Camlann. Mais bien mal leur en prit et le vif chevalier Romain Gueissaz lança une percée solitaire dans l'arrière-garde ennemie. Il inscrivit le premier but après seulement 20 secondes. Avant que le flamboyant viking d'origine, Emile Fanac, double puis triple la mise dans le premier tiers.

#### Les légendes continuent

Désormais forts de leurs expériences, les hommes du roi Arthur ont répliqué à chaque coup de masse par un coup d'estoc bien placé. Dès lors que les joueurs des Ponts ont marqué leur premier but, les Fleurisans en ont mis deux autres. D'abord par Michael Derendinger puis par Jonathan Jeanneret. Si les Fleurisans s'étaient munis de l'Excalibur, ils ont tout de même dû

confronter l'épée de Damoclès, qui pesait au-dessus de leurs têtes dans les derniers instants du match, la faute notamment à un 3 contre 5 qui mena à la réduction du score. Mais c'est finalement le capitaine Gilles Langenegger qui sonna la charge finale fendant l'air pour un ultime but dans la cage vide qui acheva les derniers espoirs des troupes de Mordred. 7 à 4, score final d'une bataille revisitée, digne des grandes légendes. Et comme, contrairement à l'histoire originale, personne n'est mort, les légendes de la « deux » continueront leur route !

#### 3<sup>E</sup> LIGUE

Val-de-Ruz – Fleurier 9-8 ap (0-3, 5-2, 3-3)  
Buts : Fanac (3x), Jeanneret (2x), Rota, Langenegger (2x).  
Fleurier – Les Ponts-de-Martel 7-4 (3-0, 2-2, 2-2)  
Buts : Gueissaz (2x), Fanac (2x), Derendinger, Jeanneret, Langenegger.

1. Fleurier	3	2	0	1	0	20	: 16	7
2. Bösing-SenSee	2	2	0	0	0	24	: 0	6
3. Star Chx-de-Fonds	3	2	0	0	1	29	: 14	6
4. Les Pts-de-Martel	3	2	0	0	1	22	: 12	6
5. Val-de-Ruz	3	0	1	0	2	14	: 21	2
6. Le Locle	3	0	0	0	3	4	: 55	0

**VALIMMOB** votre immobilier  
...en toute sécurité!  
COURTAGE IMMOBILIER  
Corrado Di Meo  
Rue du Quarre 15 - 2113 Boveresse  
Tél. 079 690 02 02  
www.valimmob.ch  
info@valimmob.ch

Plâtrerie  
Echafaudages  
Chape  
Carottage  
Crépi de finition  
Divers

entreprise de construction  
**BAILLOD PYTHON**  
Sàrl  
Maçonnerie - Béton armé - Carrelage  
Les Sises 1b 032 863 27 06 Boveresse

**Terrain des Sugits**  
Football • Championnat suisse de 3<sup>e</sup> ligue  
**Samedi 22 octobre, à 17 h 30**  
**FC Fleurier**  
reçoit  
**FC Espagnol NE**

Mercredi 26 octobre  
Coupe juniors B 1/4 de finale, à 20 h, à Fleurier • **Val-de-Travers - Erguël**  
Coupe neuchâteloise 1/8 de finale  
5<sup>e</sup> ligue, à 20 h 15, à Fleurier • **Fleurier II - Val-de-Ruz V**

Samedi 29 octobre  
Juniors F12, à 9 h, à Fleurier • **Val-de-Travers - Saint-Blaise**  
Juniors F15, à 11 h 15, à Fleurier • **Val-de-Travers - 2 Thielles**  
Juniors C2, à 14 h, à Fleurier • **Val-de-Travers - Béroche-Bevaix**  
Juniors A, à 16 h 30, à Fleurier • **Val-de-Travers - Ticino**

Samedi 5 novembre  
Juniors C1, à 13 h 30, à Fleurier • **Val-de-Travers - Marin-Sports II**  
Juniors B, à 15 h 45, à Fleurier • **Val-de-Travers - Team 3L**

**MSM Peinture SA**  
Resp. tech.: Philippe Kull  
T. 079 418 04 60 ph\_kull@bluewin.ch  
2117 La Côte-aux-Fées  
2112 Môtiers - Val-de-Travers

CHAUFFAGE  
ENERGIES RENOUVELABLES  
SANITAIRE • 2126 Les Verrières  
**Fauguel sàrl**  
Tél 032 866 12 36

## FOOTBALL 3<sup>e</sup> LIGUE



### La bonne combinaison du code!

**FC Kosova NE – FC Fleurier**  
1-0 (0-0). Les étoiles du Courrier : \* L. Rexhaj (K) \*\* Divernois (F) \*\*\*Rodriguez (F)

La rencontre entre Kosova NE et Fleurier fleurait bon l'opposition de qualité dans le haut du tableau de troisième ligue. Mais encore fallait-il pouvoir suivre cette rencontre. Au moment d'arriver au terrain d'espaceVal, l'habituelle entrée était fermement barrée par un cadenas dont personne ne semblait avoir le code. Deux solutions s'offraient alors aux spectateurs : « faire le mur » ou courir jusqu'à l'entrée située de l'autre côté du terrain pour ne pas manquer le début du match. On ne le savait pas encore mais on aurait très bien pu arriver avec plusieurs minutes de retard puisque l'unique but du match a été inscrit à la 80<sup>e</sup>.

#### La surprise préparée par le FC Fleurier

Car sur le terrain aussi, les acteurs ont mis du temps avant de trouver la bonne combinaison pour faire bouger le tableau d'affichage (qui n'est d'ailleurs pas utilisé). Confortablement assis dans son fauteuil de dauphin du classement, Kosova s'attendait sûrement à tomber sur un FC Fleurier qui allait « laisser venir ». Mais c'est tout le contraire qui s'est passé. Le coach Luc Floquet a demandé à ses joueurs d'assurer un pressing



haut et agressif sur le porteur de la balle. De sorte que les « chirurgiens » d'espaceVal ont eu très peu de temps pour construire le jeu et pour « opérer vers l'avant ». « Harceler celui qui a le ballon », martelait l'entraîneur « jaune et noir » depuis la touche. Cette tactique a été payante puisqu'aucune action véritablement franche n'a été observée en première mi-temps. Ce sont même les Fleurisans qui ont été les plus dangereux, notamment via Timothée Jaquet, à qui il a manqué de la précision pour lever les bras.

#### La combinaison gagnante !

C'est passablement énérvés de ne pas trouver de solutions offensives et en discutant beaucoup que les hommes d'Astrit Nuhi et de

Flamur Nitaj ont regagné les vestiaires. De retour sur le terrain, Kosova a bien adapté son jeu en gardant moins longtemps la balle dans les pieds et en essayant de capitaliser sur sa vitesse. Mais dans les faits, il n'y a eu que très peu de tirs convaincants si ce n'est ceux de Perparim Rexhaj (56<sup>e</sup>) et Bujar Nuhi (71<sup>e</sup>). Les meilleures chances de but ont une nouvelle fois été créées par Fleurier. Mais tant Davide Cardeiras (dans les seize mètres, tentatives pas assez sèches) que Gilles Divernois (de loin) n'ont pas trouvé les ressources pour faire exploser le verrou. Et la combinaison gagnante a finalement été trouvée par Egzon Sejdiu d'une vive percée sur le couloir droit. Sa belle frappe a délivré Kosova à dix tours d'horloge de la fin de la partie. Et même si ce sont les « chirurgiens » qui ont empêché le pactole, les « maquisards des Sugits » auraient pu espérer mieux,... bien mieux !



3<sup>e</sup> ligue: Couvet contre Bôle II 1-1.

© Loïc Valverde

#### 3<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Couvet – Bôle II	1-1
But de Anstett	
Kosova NE – Fleurier	1-0
1. Bosna NE	11 9 2 0 (26) 43 : 6 27
2. Kosova NE	10 7 2 1 (12) 34 : 11 21
3. Floria	10 4 2 4 (9) 20 : 17 12
4. Helvetia NE	10 3 5 2 (9) 16 : 15 12
5. Couvet	10 3 5 2 (16) 17 : 11 12
6. Fleurier	10 3 4 3 (6) 11 : 12 11
7. Bôle II	10 3 4 3 (26) 12 : 15 11
8. Peseux Comète	10 2 4 4 (50) 22 : 21 8
9. Étoile-Sporting	10 1 3 6 (3) 4 : 18 4
10. United Milvignes	9 1 2 6 (25) 6 : 36 3
11. Espagnol NE	10 0 5 5 (32) 13 : 36 3

Kevin Vaucher

## FOOTBALL AUTRES RÉSULTATS



#### 4<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Corcelles-Cormondrèche – Môtiers 2-7  
Buts de Berthoud, Descombes, Tosato F. (2x), Tosato L., Paganuzzi, Carvalho

Couvet II – Peseux Comète II 1-3  
But de Marques

1. Môtiers	8 8 0 0 (22) 38 : 9 24
2. Comm. Le Locle II	8 5 2 1 (20) 19 : 9 17
3. Béroche-Gorgier II	8 5 1 2 (8) 40 : 14 16
4. Boudry II	9 5 1 3 (22) 22 : 19 16
5. Val-de-Ruz III	9 4 1 4 (11) 19 : 24 13
6. Couvet II	9 3 2 4 (17) 18 : 21 11
7. Corcelles-Corm.	9 3 2 4 (19) 25 : 25 11
8. Les Brenets	8 3 1 4 (15) 12 : 18 10
9. Peseux Comète II	9 2 3 4 (13) 29 : 48 9
10. AS Vallée	9 2 1 6 (7) 16 : 36 7
11. Cortaillod II	9 2 1 6 (23) 21 : 26 7
12. United Milvignes II	9 1 3 5 (13) 10 : 20 6

#### 4<sup>e</sup> ligue féminine - Groupe 1

Couvet – Mézières II 1-4  
But de Dias

1. Mézières II	7 7 0 0 (3) 53 : 10 21
2. Le Parc II	6 6 0 0 (13) 32 : 8 18
3. Givisiez	7 6 0 1 (1) 42 : 5 18
4. Corminboeuf	6 5 1 0 (0) 27 : 4 16
5. Cortaillod	7 4 1 2 (1) 42 : 17 13
6. Sorens	5 4 0 1 (1) 16 : 8 12
7. Ressudens	6 3 1 2 (1) 25 : 18 10
8. Haute-Gruyère	7 2 1 4 (0) 19 : 29 7
9. US Rue	5 2 0 3 (3) 20 : 8 6
10. Couvet	6 2 0 4 (0) 17 : 13 6
11. Riaz	7 2 0 5 (0) 13 : 45 6
12. Petite-Glâne	7 1 2 4 (0) 19 : 21 5
13. Piamont	6 0 0 6 (0) 6 : 46 0
14. Val-de-Ruz	6 0 0 6 (0) 1 : 43 0
15. Cudrefin	6 0 0 6 (1) 2 : 59 0

#### 5<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Fleurier II – Superga II 5-5  
Buts de Zaid, Barros (3x), Dias

1. Corcelles-Corm. II	9 7 1 1 (14) 35 : 17 22
2. Val-de-Ruz IV	10 7 1 2 (7) 32 : 13 22
3. Colombier II	10 6 1 3 (42) 48 : 17 19
4. Étoile-Sporting II	9 5 2 2 (10) 26 : 15 17
5. Saint-Sulpice	9 5 1 3 (14) 32 : 18 16
6. Fleurier II	10 5 1 4 (23) 36 : 31 16
7. Kosova NE II	9 2 0 7 (89) 16 : 50 6
8. Superga II	10 1 1 8 (16) 18 : 43 4
9. Béroche-Gorgier III	8 0 0 8 (9) 8 : 47 0



	équipes	résultats	nb matches	place	pts
FF19	Val-de-Travers - Villars-sur-Glâne	3-6	8	5/12	13
A	Le Parc - Val-de-Travers	2-3	9	5/13	16
C1	2 Thielles II - Val-de-Travers	0-6	6	1/6	18
C2	Val-de-Travers II - Val-de-Ruz II	2-6	7	5/6	4

Pour vos textes rédactionnels,  
merci de nous faire parvenir  
vos communiqués avant mardi midi.  
redac@courrierhebdo.ch

Courrier  
Val-de-Travers  
HEBDO



**VOLLEYBALL - LIGUE NATIONALE B**

**Samedi 22 octobre 2022, à 17 h**

espaceVal - Couvet

**Valtra reçoit Aarau**

Entrée: Fr. 12.-, dès 16 ans

Plus d'infos sur [www.vbcvaldetravers.ch](http://www.vbcvaldetravers.ch)

Cave Marc-André ROSSIER  
Route du Stade 70 - 1912 Leytron




## VOLLEYBALL LNB

### Clap, claque, crac !

VBC Val-de-Travers – Bellinzone 0-3 (19-25, 17-25, 14-25).  
Les étoiles du Courrier : \*Masoura  
\*\*Fernandes \*\*\*Cuche

Le VBC Val-de-Travers disputait déjà son sixième match de la saison, dimanche, à espaceVal. La jeune équipe de Plinio Sacchetti est toujours à la recherche de sa première victoire mais le travail de formation continue et commence à payer. Après avoir offert les premiers frissons à ses spectateurs lors du dernier match à domicile, Valtra a donné les premiers espoirs à son public. Lors du premier set, les « Fées atropos » ont bousculé l'actuelle deuxième meilleure équipe de LNB féminine. Malgré plusieurs absences (Aliu, Fretzios...), les joueuses du Vallon ont montré sur le terrain qu'elles avaient franchi un sacré cap ! Malheureusement, les « clap, clap, clap » se sont ensuite transformés en « claque » puis en « crac » !

#### Une bonne paire de claques

Meilleure organisation, attaques plus précises et système défensif plus solide sont trois progrès aperçus contre les Tessinoises. Longtemps devant au score, la capitaine Eva Masoura et ses coéquipières ont finalement perdu leur avantage avant de concéder la manche sur le score de 19 à 25. Mais que ce premier set fut intense ! Plusieurs satisfactions en découlent. Alignée pour la première fois comme titulaire à domicile, la libéro de 14 ans Trixie Cuche a « fait le boulot » qu'on attendait d'elle notamment. Ça, c'est pour la « partie clap » ! La claque est arrivée au début du deuxième set. Valtra a attendu le huitième point pour débloquer enfin



© Loïc Valverde

son compteur. 1-7 puis 3-13 et 9-20, les Vallonnières n'avaient pas un train mais plusieurs wagons de retard. De quoi décontenancer un spectateur : « vingt à dix-neuf, c'est faisable ! Ah non, vingt à neuf, j'ai mal vu ! C'est autre chose... » Effectivement, et cette « autre chose » s'est soldée par un 17-25. Et Valtra a alors tendu l'autre joue pour recevoir une deuxième claque ! Dans la troisième manche, les filles de Plinio Sacchetti ont attendu le... 14<sup>e</sup> point (!) avant de mettre le nez à la fenêtre.

#### Elodie Mehmetaj sortie sur blessure

À 1-13, l'affaire était pliée. Domage car dans la suite du set, Valtra a marqué 13 nouveaux points contre seulement 12 à Bellinzone (14-25 au décompte final). Le « crac » dont je vous parlais précédemment n'est pas venu de cette défaite mais de la cheville gauche d'Elodie Mehmetaj. Touché à la suite d'une mauvaise réception, l'un des bijoux du club est ressorti du rectangle de jeu en boitant. Aussitôt entourée de ses coéquipières et du staff, elle a

immédiatement reçu les premiers soins. La nature exacte de sa blessure n'était pas encore connue avec certitude. Mais elle se relèvera, c'est certain. Cela fait partie du cercle vertueux qui entoure l'avancée des Fées atropos : tout donner, tenter de surprendre, perdre, se relever, regarder devant, perdre à nouveau, rester soudées, relever la tête et regarder plus loin pour apercevoir la victoire au-delà des obstacles. Elle n'est pas très loin, il faut juste oser aller la chercher. Avec les mains, avec la tête et avec le cœur ! Chut, écoutez. On entend quelque chose : clap, clap, clap, clap, clap... Serait-ce les pulsations de Valtra ?

#### LNB QUALIFICATION

Val-de-Travers – Bellinzone	0-3
1. Glarona	5 5 0 0 0 15 - 4 15
2. Bellinzone	6 4 1 1 0 17 - 6 15
3. Aadorf	4 3 0 1 0 11 - 6 10
4. Aarau	5 2 1 1 1 12 - 10 9
5. Visp	5 1 2 0 2 11 - 10 7
6. Kôniz	5 1 2 0 2 10 - 10 7
7. Lucerne	5 2 0 1 2 10 - 10 7
8. Obwald	5 2 0 1 2 9 - 11 7
9. Kanti Baden	5 1 1 1 2 10 - 11 6
10. Therwil	5 1 0 1 3 8 - 12 4
11. NUC	4 1 0 0 3 5 - 10 3
12. Val-de-Travers	6 0 0 0 6 0 - 18 0

Kevin Vaucher

## COURSE À PIED



### Les Fées sont toujours en vol

Pendant que la « Féerrari » (Silvana Ferrari) écume les courses en Espagne, d'autres Fées du cross-club poursuivent les sorties en Suisse romande. Au début du mois, quatre d'entre elles sont parties en terrain fribourgeois pour la classique Morat-Fribourg et ses 17.17 kilomètres. Anaëlle Marguet en 1 h 36 (356<sup>e</sup> sur 1449 classées) et Ghislaine Merlin en 1 h 37 (387<sup>e</sup>) ont passé la ligne d'arrivée dans le premier quart des coureuses. Inaiana Maillot (1 h 43, 654<sup>e</sup>) et Anne-Laurence Sittaro (1 h 47, 814<sup>e</sup>) sont arrivées un peu plus loin.

#### 40 secondes du bon côté

Le 9 octobre, quatre Fées ont encore volé aux quatre vents sur le trail de la Vallée de Joux. Christelle Huguenin a atterri sur la distance moyenne de 36 bornes et ses 1800 mètres de dénivelé positif. Elle a mis un point d'honneur à terminer en moins de cinq heures mais c'était moins une. La Covas-

sonne a arrêté le temps sur 4 h 59 et vingt secondes. Ce qui l'a rangée à la seizième place (56 participantes). Ses trois copines de club ont opté pour les 22 kilomètres et 800 mètres de dénivellation positive. Un beau « morceau » tout de même. Nathalie Barraud (2 h 25, 23<sup>e</sup> sur 283 dames), Ana Raquel Matos (2 h 28, 30<sup>e</sup>) et Ghislaine Merlin (2 h 53, 111<sup>e</sup>) ont bien profité du « vol », merci pour elles !



Les quatre Fées « fribourgeoises » Ghislaine Merlin, Anne-Laurence Sittaro, Inaiana Maillot et Anaëlle Marguet.

## CYCLOCROSS



### Rossetti pas loin du « nid »

La deuxième manche de l'ornium romand de cyclo-cross s'est déroulée dimanche à Aigle. Le Traversin Camille Rossetti en a profité pour se rapprocher encore un peu plus du podium en catégorie Masters 1. Après sa septième place décrochée une semaine plus tôt, il est arrivé quatrième en 55'48. C'est un autre Neuchâtelois, Nicolas Lüthi, qui a été le plus rapide

de la journée (52'20), toujours chez les Masters 1. Et comme un Rossetti en cache souvent deux autres, notez encore que Eva a pris le sixième rang chez les « petites cracks » (sept concurrentes) et que Andrea s'est classé septième du côté des « petits cracks » (14 partants). Comme quoi, la passion du vélo n'est pas tombée bien loin du nid !

## COURSE À PIED



### L'« hulktra-marathonien » du Vallon revit !

Des mois qu'il souffre en silence et des mois qu'il doit se contenter de regarder sa femme Julia courir pendant qu'il est à l'arrêt, frein à main bloqué. Christian Fatton attendait son retour à la compétition depuis tellement longtemps qu'il a de la peine à trouver les mots. Son opération a laissé une cicatrice sur son pied mais c'est peut-être bien son âme inconsciente d'ultra-marathonien qui a été la plus touchée par cette longue pause forcée.

#### Une nouvelle façon de courir

Et puis le jour qu'il attendait arrive enfin. Le Néraoui est autorisé à courir à nouveau. « J'ai pu lâcher les cannes anglaises à la mi-août et recommencer à marcher et à faire du vélo. Puis un peu de course à pied, à très légères doses. Il y a deux semaines en arrière, je peinais encore à faire 15

kilomètres en deux heures, le chemin est long. C'est donc énorme pour moi d'avoir pu participer à une course de six heures sur piste, à Lyss, il y a quelques jours. » Mais la route de la « rééducation » n'est pas terminée, Christian Fatton doit pratiquement trouver une nouvelle façon de courir afin de trouver de nouveaux appuis.

#### La performance, pas pour tout de suite

« Ma cicatrice se trouve sous le pied donc une pression un peu trop forte me crée des douleurs dessous, dessus ou sur les côtés. » Pour les limiter, il doit trouver un nouvel équilibre au niveau des chaussures et des semelles orthopédiques qui vont avec. « Mais c'est compliqué car ce qui va pendant une heure ne va plus forcément l'heure suivante et je dois m'arrêter pour changer de configura-

tion et soulager les tensions. » Aucune des trois paires de baskets qu'il a prises dans son sac ne lui a totalement convenu à Lyss. Il devra donc continuer ses tests dans les semaines à venir afin de retrouver de bonnes sensations. « La performance attendra pour être meilleure, si elle le redevient un jour. Mais le plus important est que je me sens revivre un peu. » L'« hulktra-marathonien » du Vallon est de retour !

Kevin Vaucher



Christian Fatton tire la langue mais reprend son pied !

## Cabinet Elsa

Rebouteuse et thérapeute agréée ASCA & RME  
Thérapie ATLAS - Reboutement  
Massage thérapeutiques Reiki  
Avenue de la Gare 14B  
Fleurier  
078 868 15 02

Au Courrier Val-de-Travers HEBDO  
on aime le sport... tous les sports !

**À LOUER**  
à COUVET  
Quarre 38,  
libre de suite  
**5 pièces**  
Situé au 1<sup>er</sup> étage.  
Chauffage central au  
bois. Entièrement  
rénové en 2018.  
Cuisine agencée,  
bains, WC séparés.  
Cave, galetas et place  
de parc.  
Loyer **Fr. 1180.-**  
+ ch. Fr. 170.- = Fr. 1350.-  
**Tél. 079 929 80 69**

**À LOUER**  
à COUVET  
**Grand  
4 pièces  
entièrement  
rénové**  
Cave, galetas, parcelle  
de jardin privative et  
place de parc, 2<sup>e</sup> étage.  
Loyer **Fr. 870.-**  
+ charges  
**Tél. 079 521 74 19**

**À LOUER**  
**Chambre**  
individuelle, tout  
confort, possibilité  
place de parc.  
**Tél. 079 447 46 45**

## IMMOBILIER

**À LOUER**  
à FLEURIER  
rue de Belle-Roche  
de suite ou à convenir  
**1 garage**  
sans chauffage  
et sans électricité.  
Loyer **Fr. 50.-**  
par mois  
Pour tout  
renseignement  
M. Egloff Yvan  
2023 Gorgier  
**Tél. 079 240 63 34**

**À LOUER**  
à COUVET  
de suite  
au 2<sup>e</sup> étage  
**Appartement  
4 pièces**  
Cuisine agencée,  
avec place de parc.  
Loyer **Fr. 1150.-**  
charges comprises  
**Tél. 079 778 64 11**



**ALAIN REY**

2114 FLEURIER  
+41 79 818 99 39  
alainrey@bluewin.ch

- FERBLANTERIE
- SANITAIRE
- PARATONNERRE

## HOCKEY



### AUTRES RÉSULTATS

U17-TOP : Fleurier – Yverdon-les-Bains 3-11.

U15-TOP : Fleurier – Visp Lions 5-4.

U13-TOP : Fleurier – La Chaux-de-Fonds 10-0.

U9-2 : 3 matches gagnés au tournoi du Locle, 10-2 contre Yverdon, 4-1 contre Neuchâtel et 12-0 contre Le Locle.

## RALLYE



### Top 30 vallonnier au Rallye du Valais

Le 62<sup>e</sup> Rallye international du Valais a donné lieu à une belle lutte, le week-end passé, sur 174 kilomètres chronométrés. Répartis en douze épreuves spéciales, ils ont livré quelques rebondissements jusque dans les derniers coups de volant. Alors que les Valaisans Jonathan Michellod et Stéphane Fellay ont mené les débats une bonne partie de la compétition, la victoire leur est finalement passée sous le nez à

cause d'une crevaison dans la dernière spéciale. L'équipage bagnard composé de Mike Coppens et Christophe Roux en a profité pour passer devant (temps final : 1 h 47).

#### Un Neuchâtelois champion suisse

Il a notamment enclenché le « mode turbo » samedi après-midi en réalisant par trois fois les meilleurs temps. Le duo s'était

déjà imposé l'année dernière en Valais. Et pour la touche vallonnaire, Amanda Rossetti et son pilote Sébastien Studer ont terminé dans le top 30. Leur chrono de 2 h 05 les classe 27<sup>e</sup> sur les 58 binômes qui ont rallié l'arrivée. Cinquièmes, Jonathan Hirschi (Cernier) et Michaël Volluz sont les nouveaux champions suisses de rallye.



**margot mazout**  
mazout | essence | diesel **0800 844 644**



**CHAUFFAGE • SANITAIRE**  
SERVICE APRÈS-VENTE  
pompes à chaleur et énergie renouvelable

Service **079 179 04 20**  
Chauffage-sanitaire **079 179 04 21**

032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch



**CODONISA**  
Entreprise de maçonnerie

**MAÇONNERIE**  
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE  
RÉNOVATION DE  
CRÉPIS À L'ANCIENNE

**2108 COUVET**  
**+41 32 863 12 16**  
info@codonisa.ch



Menuiserie • Cuisine  
Charpente • Couverture  
**VUILLE** Sàrl

Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch  
**077 425 19 52**

Pour tous problèmes:  
de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé



Aide Administrative et Technique

Sandra Streit  
Tech. en bâtiment  
Experte CECB  
Meudon 12  
2126 Les Verrières

M: +41 79 566 26 12  
T: +41 32 866 26 12  
sandra\_streit@aadtec.ch  
www.aadtec.ch



Architecte  
Paul-Pierre Lourenço  
ppl.lourenco@ppl-architecture.com  
1400 Yverdon-les-Bains  
www.ppl-architecture.com  
M: +41 76 229 56 02

Projets, estimatifs, Plans, Suivi de chantiers, Conseil énergétiques.  
Vivez vos envies, appelez-nous!



Entreprise en bâtiment

**YVAN BORDIGNON**

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

**CLOS-DONZEL • 2114 FLEURIER • Tél. 032 861 41 31**



**Jehle**  
PAYSAGISTE  
Sàrl

- Pasquier 21
- Fleurier
- 032 861 16 95
- 079 417 99 58
- ph.jehle@bluewin.ch

Création et entretien de jardin



Rue du Grenier 11  
2114 FLEURIER

**Service Technique**  
réparation toutes Marques  
lave-linge, Lave-vaisselle,  
Sèche-linge, Cuisinière,  
Réfrigérateur, Congélateur ....

**Tél. 032 861 21 03**



Au Val-de-Travers  
**Total Concept Energy Sàrl**  
est là pour vous!

- Dépannage 7/7
- Service, entretien, abonnement annuel
- Brûleurs, chaudières mazout et gaz
- Révision hors contrat
- Contrôle officiel avec vignette
- Abonnement chaufferie
- Tous types de régulation

Fabrice Keller  
**+41 79 439 11 39**



**Sanitaire • Chauffage**

Bruno Hirschy • Creux-aux-Loups 1 • CH-2112 Môtiers  
Portable 079 775 44 28 • bhsc@bluewin.ch



**LABORATOIRE DENTAIRE**  
Entretien - Rénovation  
Réparation de  
Prothèses Dentaires

M.C Huguenin  
Technicienne Diplômée

Rue de France 3  
CH 1450 Sainte-Croix  
**079 409 05 25**